

VINCENZO JOPPI
UDINE

N.

1585

mac
116

85

IL LUNARI FURLAN

CUN

DIVIARS TRUCS

PAR L'AN

1846.



BIBLIOTECA COMUNALE

LIBRO
DE
CANTOS
DE
LA
CATEDRAL
DE
S. JUAN
DE
LOS
RIOS

IL

LUNARI FURLAN

CUN DIVIARS TRUCS

PAR L' AN

1846.

di Toni Broili



UDIN

Stamperie Trombetti - Murero.

LUNARI FURIAN

CUN DIVARS TRUCS

PAR L'AN

Struchi invidie dituarz archie cul quinz,
 Cui che la dure, o timp o tard la vinz.



LON

Stamps and Tramps - M. J. J.

NUMARS CORINZ

Numar Aureo	4
Epáte	3
Letere del Martirologio	C
Letere Dominical	D
Indizion Romane	4
Ciclo Solar	7

FIESTIS NOBILIS

La Setuagesime	8 Fevvar
Prin di Cresime	25 Fevvar
Pasche	12 Avril
Ascension	21 Mai
Pentecostis	31 Mai
Corpus Domini	11 Jugn
Domenie prime di Avent.	29 Novembar

QUATRI TEMPORIS

Primevere	4, 6, 7 Marz
Istat	3, 5, 6 Jugn
Aufun	16, 18, 19 Setembar
Unviar	16, 18, 19 Decembar

INTRODUZION

Disin dug che il miò Lunari
 L' ha di jessi un capo biell,
 E 'o rispuint a l' incontrari
 Che al sarà un schiavazze quell.

Viodares strazzà criuris
 Nevs e glazzis cul schialar,
 Biei pachiucs, zornadis scuris
 Toss, magagnis dutt l' Inviar.

Viodares in Primevere
 Scialaquà rosis e flors,
 Dis serens, siroc e buere
 Spess frediz e dai tepors.

Viodares strazzà rosadis
 Cò l' è Istat, e tons e lamps,
 Gran saetis, slavinadis
 Po tempieste par chei chiamps.

In Autun quatri fumatis,
 Tresemanis, temporai,
 Bissabovis cun brusatis
 Zulugnadis a bocai.

Zujaran ju vinz de more
 Da Lusevare a Prepott;
 Tentarà di fanus pore
 Cui siei schiass il Teremott.
 Se cussi 'l è il to Lunari
 Cui lu hajal di comprà?
 Tas bochiate; temerari
 Lu hai stampat par regalà.
 Se po van in librerie
 Che s' intindin cul paron.
 Sarà dute cortesie
 Se si visin del carton.

ZENAR

Jeve il Soreli a oris 7. min. 41

Tramonte a oris 4. min. 19.

† 1 *Job. Circon. del Signor*

2 *Vin. s. Macari ab.*

3 *Sab. s. Antero Pp. m.*

† 4 *Dom. s. Tito v.*

PRIN QUART

Se il chiargnell no 'l da un Cavrett

Jo i doi nev un pass e miez,

Dovarà po sta cugett

Tal so chiot par un gran piez.

E po quant che al salte fur

I daran duquang daur.

IL MIO RITRATT.

Cul ochialett miez roff,

Pinell dut squancassat,

Colors di slapagnoff,

Tu has voe di fa il ritratt?

Dabrao mo sior Schiapi,

Sfogaisi vie . . anin?

SUNETT.

Quarantenuv sunaz cu la prionte

In drete positure sfilì il pass,

Color di pan piscott, d' estro masclass,
 Nubil par accident come si conte.
 Di sorte orizontal plui in ju che in monte,
 Sutil parcussidi pluitost che grass
 Voi cu lis Musis qualchivolte a spass,
 E i colps ribatt cè maldicent m' a fronte.
 Di curte viste e debil complexion
 Di schiarz e biond pelam cun barbe oval,
 Bochie modeste e ding miez a passon.
 Di cur sincir nè avar nè liberal
 Non chitin, non sfazzat, manco imbrojon,
 Ecco il mio puar ritratt al natural.

 Mi han fatt chiampanar; — e jò —

 Uei baratà mistir.

O des chiampanis nauseant mistir?
 Cuiustu che ti fasi vulintir?
 Colpe invidie in uè cambiat nature
 Tu das un po di pan cun gran fature.
 Lavors a di lu ver simpri s' in d' ha,
 Ma ad in cridinze se voe di lavorà?
 Par là a patrass dopo sfadiatz di stente
 Chest an che è stade schiarze la polente.
 Eh! jò co hai voe di seguità a fa ben
 O cambiarai mistir chest mes cu ven;
 Pitost di Chiampanar uei fa il Poete
 Sicur che mi larà simpri plui drete.

- † 6 Mar Episanie del Signor
 7 Miar. s. Lucian predi m.
 8 Joib. s. Massimilian e comp. m.
 9 Vin. s. Marziane
 10 Sab. s. Pauli I. Erem.
 † 11 Dom. s. Iginio P. m.

LUNE PLENE

Jeve, Muss, anin in vile,
 Tache sott; po tante siun?
 Su po prest? mi ven la bile
 Jo denant che vadi in fun
 Profitant di cheste buere
 Uei schiariami di nevere
 Ma che il Diaul us dei la tele
 Hao di stà simpri in bolete?

- 12 Lun. s. Satir m.
 13 Mar. ss. Feliz e Ilari m.
 14 Miar. SS. Non di Gesù b. Odori
 15 Joib. s. Maur ab.
 16 Vin. s. Tizian
 17 Sab. s. Antoni ab.
 † 18 Dom. Cat. di s. Pieri in Rome

ULTIN QUART.

Durs al par di siviloz
 Lin a bevi là dal poz,

Cu un bocal di frentesis
 Se sin muarz e tornin vis,
 E cussi di ste criure
 Parin vie la paure.

19 Lun s. Canut re

20 Mar. ss. Fabian e Sebastian m.

21 Miar. s. Agnese v. m.

Ajut us prei! . ajut! ajut! Comari
 Che il Soreli l'è lat cumò in *Aquari*.

22 Joib. ss. Vicenz e Anastasi

23 Vin. Sposalizi di M. V.

24 Sab. s. Timoteo v.

† 25 Dom. La Conversion di s. Pauli

26 Lun. s. Policarp v.

LUNE GNOVE.

VariaBil mett Cardan

Aristotile seren,

Anasiride pantan,

Casamia seur a plen;

Archimede ul ve fumate,

Paraypsilon buerate,

Chiossul poi di gran scrauaz,

No dis altri, son dug maz.

Zuee Siroc cun Tramontan
Nev in Mont e cà pantan.

27 Mar. s. Zuan Grisostomo d.

28 Miar. s. Cirilo vesc.

29 Joib. s. Francesc di Sales

30 Vin. s. Martine v. m.

31 Sab. Trasl. di s. Marc

FEVRAR

Jewe il Soreli a oris 7. min.

Tramonte a oris 4 min.

† 1 Dom. s. Ignazi vesc.

† 2 Lun. *La Purif. di M. V.*

PRIN QUART

Giove ir l' altri hai sconzurat

Che mi disi il so parè

Se seren opur nulat

L' ha di jessi il quart di uè;

E lui senze dà reson

Mi ha ditt; chiale mascalzon.

3 Mar. s. Blas vesc.

4 Miar. *Setuag. s. Andree Cor.*

L' ARCHITETT DI UDIN.

Cui mi dà la pene classiche
 Del prin Genio di Venose
 Par che o puedi in note strassiche
 Su la cetre sgargajose
 Chiantà il Capo di Culugne
 Parturit su la Zulugne?

Muse Tu che pes chiarandis
 Cepelant dei urtizons
 Tu te giolds des Cialis grandis
 A ripeti lis canzons
 Dami un poc del to furor
 Une prese, e po discor.

Chest l' è chell che prin de Aurore
 Salte fur d' une bicoche,
 Zito! Zito! mi fas pore
 Nome a dilu, tant patoche,
 Che diuardi un scalz di crott
 Si sgubule di capott.

Un chiapiell furnit di cragné
 Da ogni bande sbridinat,
 Miez tabar senze pistagne
 Dulunsù dutt carulat,
 Un gilè rive e no rive
 Di mil blecs mituz in schive.

Lis savatis squancassadis,
 Ju bragons cui venes pontaz,

Chialzis spurjs, tempestadis
 La blanchiete in piez variazz,
 Cun t' un sbrendul di chiamese
 Trote a Udin cun pretese.
 Chiale bass, chiapiell in bande
 Cul insegne de chialzine,
 A vedelu cun che ande
 Pâr che al pensi ogni matine
 A disponi dei lavors
 O al torment dei creditors.
 Divorade in brev la strade
 L'è sul borg za di Glemone
 Cu lis voris in parade
 Che si schivin in corone,
 Lui tal miez come un sovrân
 Lis dispense a man a man.
 A San Zorz valà tu Pieri
 Cun t' un par di Manoai,
 Tin al baste in Marchiatvieri;
 Voaltris doi po; e pur no sai
 Eh! spietait un momentin
 Vares puest culi vicin.
 Checo e Meni in borg di Viole
 Zeff e Zuan dai Filipins,
 Jo fratan cu la cariole
 Voi pal borg dei Capucins,
 Tang lavors! eh tang lavors!
 Mestri Odoardo al fas furors.

Par quistami un po di Non
 Farai simpri miei co puess
 Di richiezzis no hai passion
 Bez e spirz l'è chell istess,
 Il salt d' Icar fas vai ...
 Pas ai Viei ... baste cussi.
 Cà cun schialis repezzadis
 Piez di mur stampànin su,
 La cun cuardis sfiladis
 Cun franchiezzes butin ju
 Pendolant des armaduris
 Di strutture mal sicuris.
 Par fa malte miezze sape,
 Un seglott mal imbastit,
 Conchie rote, chiazze a grape
 Livell Stase a mal partit
 Scarpei Mais dug smorzeaz
 E pinei biell consumaz.
 Siese a tai, Manarie a siee
 Une square sheleade,
 Plomb di clapp eu la coree
 La civiere taconade,
 Cà parancs e striamenz
 Là frutaz par lavorenz.
 Chest l'è dut il patrimoni
 Che da l' art e si domande
 Che lui ten da Pieri o Toni
 Sparnizzat par ogni bande

Senza ordin che s' intint,
 La memorie va suplint.
 Se il crivell a l' è in Grissan
 Se il picon a l' è in Chiavris
 E che ocori a Pizzignan
 No si tachial sott' i pis?
 Se anchie sbrizze la zornade
 Poc impuarte? j' è pajade
 Cussi pur dirai dei Mestris;
 Se mai son in t' un lavor
 Ju dispee; co son mugnestris
 Devin là la ch' a l' ocor;
 Cumò e basse cumò a l' alte
 A sfreolassi come ur salte.
 Intant lui su e ju talpine
 A da ordins e quintrordins;
 L' è un Lachè a la Capucine
 Par oponisi ai disordins,
 Vadiàl ben, no 'l è ce di
 Vadiàl mal ch' a l' stei cussi.
 Guai a dii che un so operari
 L' è un birbant, un schiapinut,
 Che chell altri in timp d' orari
 Tre quattroris l' ha piardut,
 Romp tai gridos, l' è un serpint
 Vere pigh! hai flor di int.
 Par non piardi il timp dibant
 Dal pitic clamat ai faz

Al chiamine dandanant
 Cul so libri sott il braz,
 Al pizzighe la polente
 Mett in bochie e si sostente.
 Biell vedelu a rumià
 Un bec frait di sardelon
 E polente compagnà
 Miei di Toni cul chiapon,
 O pur pur, ma stait cidins,
 Cun balotis o luvins.
 Par là fur dal trivial
 Dug i chiamps ha sconzurat
 L' ultin di di Carneval,
 Viot di verze un tor vanzat
 Prest lu scusse po fas an,
 E Lucullo fas bacan.
 Schiat la Pasche, è fieste grande
 Dopo tant che si strussie
 Ul la chiar e la bevande
 Ris luncs luncs plui d' une mie
 Dunchie panff dut te stagnade
 E li boli une zornade.
 La Müir e s' invelegne
 Non ul bevi nè mangià
 Cu la fan plui maladegne
 Va tal jett a ronceà,
 Lui dabass mangie di voe
 Dutt bielsol; no si schiafoe?

Di mignestre une lirute
 Miezze sole po di chiar
 Aghe e asei cu la tazzute
 Di polente un sol brear
 Par un Om di pitic bon
 Ce hae di fa? tas là bufon.
 Crustinà a la pitagoriche
 Colazion gustà e cene
 Je sanissime teoriche
 Se anchie tant no si termene;
 Co j' è sclete la puartade
 Ul misure di Tomade.
 Se pur pur no 'l ven a scroch
 Lui no 'l alze mai il crepp,
 Lunis porchis chell marzoch,
 Lu mantegnin a pan clepp
 Muart la cele e al onz il becc,
 E parchest si manten secc.
 Ma lassin chestis friduris
 E passin al personal
 Soferent tes pies criuris,
 Soferent tal sirocal
 Co l' è vint e sciafojass,
 E co 'l bruse infin i class.
 Cocc nude barbe grise
 Za Marit di tre Müirs
 Di daür cu la valise
 Ding che slambrin ras intirs.

Fruz e Frulis da ogni bande
 E miserie de plui grande.
 Ciere scure e casse sane
 Puartament indiferent
 Di memorie palandrane
 Cun t' un scrupul di talent
 Personal plett bass e sott,
 E di etat un poc vechiutt.
 Galantom, di cur sincir
 Inclinat a fa eridinke,
 Condanat a là in delir,
 Par so eterne pinitinke
 Tant cui propriis debitors
 Che siei avids creditors.
 Lis piramidis d' Egitt,
 Lis romanis altis pupulis
 E son juste come un sbitt
 In confront des sos casupulis
 Fabricadis cà e là,
 Maravee di publicà.
 Architett di prime classe
 Il Corint, Jonic, Toscan,
 Come il Doric fin de fasse
 Ju ha chiapaz duquang par man,
 Ce' Paladio! Sansovin!
 No ju conte un bagatin.
 Bieff vedelu; fatt la chiase
 Su e ju a spazzizà,

Chialà i cops e po la base,
 Biell vedelu a riduzzà;
 Di' fra sè, ch'est mo 'l è il fatt;
 O ce luc; par un ritratt!
 Se je a gobis la fazade
 Fur di plomb; ce sao jo?
 O di dentri mal sestade,
 Se chiass faiso; zito mò,
 Lassait prin co dei la malte,
 Po cridait se no risalte.
 L' ha reson za a diuse sclete
 Di tang luc che a 'l ha fatt su
 Sein po drez o pur a zete
 Qual, qual isal colat ju;
 Taset dunchie sbochiazaz
 Chialait chei che son colaz.
 Profondissim Matematic
 Sà par ridi calcolà
 Ju lavors, da boe mal pratic
 E parchest si sa chiata;
 Archimede l'è taront;
 Un schiapin al so confront.
 Cui Periz lui no s' intrighe;
 Aritmetic di cartell
 Lui sui dez si chioll la brighe
 Di fa i conz a ch'est e chell
 Se anchie son a l' incontrari;
 Schiape a 'l ha tal tafanari.

Bonzo franc in geroglifiche
 Se al spalanche il scartafass
 Tramortiss la ment scientifiche
 Del Chines plui babuass;
 Young s' imspirte; e fatt maniaco
 Slambre i segnos del Zodiaco.

Non ocor a strapazzalu
 Se il progett vedes che al fale;
 Se us sta ben a incaricalu
 Cun t' un fai si mett; no us fale;
 Lu pajais a vore fale;
 Mieì par vo se no si chiate.

E parchest duquang lu clamin
 Uardo cà Doardo là
 Dug smalitin, dug lu bramin
 Uelin dai di lavorà,
 Lui po pront par dug lavore,
 Ul lavor par là in malore.

Stuffs ciartuns te lu abandonin
 Clamin altris di cartell,
 Svolin vie flurins cul podin
 E il lavor 'l è simpri chell
 Po pentiz tornin di lui,
 Puedio forsi dius di plui?

Co è la Fieste mil lunaris
 Par là a squedi o par pajà;
 Son i mestris mercenaris
 Che no puedin mo spietà;

Ma lui svelt l' ha la manteche
 Cò no 'n tire al Ipoteche.
 Se po squet qualchi fridure
 Sequestrat dai Lavorenz
 Che han di ve fur di misure
 Volte il cul ai pretendenz,
 Al consulte lu fatt so,
 Giave i bez, po dis, chio! chio!
 Cò 'l è d' estro dut t' un piz,
 Hai di ve ving centenars!
 Hai di dà; cimie sui scriz:
 Dodis cent ai usurars;
 Mi comedi; restin vott
 Stringhe il nas, po vie di trott.
 Sfreolant dos tre sovrans
 Nanchie a piardi puess sgiambà,
 Va la turbe tes scalmanis
 Nie; pigh; larai culà . .
 E giavansi da bifole
 Scusse un sango di chell folc.
 Van daur a golosalu
 Par chiapai o poc o tropp,
 Diunusuardi a bandonalu,
 Po sucedi qualchi intopp;
 Guai che i sbrissin fur di man
 A raviodisi un' altr' an.
 Che murae che l' ort siarave
 J' è disfate; j' è vindude;

A di' il ver e lu sechiave
 No 'l ul chiamps a la squindude,
 Cumò domine il soreli,
 E il so chiamp al serv di spieli.
 Dulà sones ches cumieris
 Cui lavors un timp quistadis?
 Ah! che usuris brutis neris
 Lavorand je s' ha mangiadis,
 E se pur un chiamp i reste
 Cu un licov po fai la fieste.
 E pur son di ches personis
 Za servidis da plui agn
 A puntin, ch' han fatt chiasonis;
 Ah taset mi ven l' agagn!
 Che lu lassin tormentà
 Par no olelu mai saldà.
 Nuje dis di chei bricons
 Puntiglios e sodisfaz
 Che fra folcs e mil quistions
 Quintri i obligs dei contraz
 Cun t' un tiarz d' imbrojament
 Lu han saldat a tradiment.
 Cussi Odoardo in fin dei conz
 Dopo ve tant lambicat
 Rusinit e senze fonz
 Vivarà di caritat;
 Za la chiasse di Ricovero
 I prepare un bon ricovero.

Li porà durmi cujett
 Gioldi in pas il bucugnutt;
 Prearà senze librett,
 L' A. B. C. no lu sa dutt;
 E assistut l' ultin moment
 Siararà ju voi content.

- 5 Joib. s. Agate v. m.
 6 Vin. s. Dorotee v. m.
 7 Sab. s. Romuald ab.
 + 8 Dom. Sett. s. Zuan de Mat.
 9 Lun. s. Paulin Pat. d' Aq. e s. Apo-
 lonie v. m.
 10 Mar. s. Scolastiche v.

TONT DI LUNE.

- Nuje miei che stà cujez
 Par non fassi tarizzà
 E giavassi dai petez,
 Je une sorte a indovinà,
 No pues dius nê ben nê mal
 Mi han robat il Canochial.
 11 Mar. s. Anastasie m.
 12 Joib. s. Pieri Nolasc
 13 Vin. b. Austochio vesc.
 14 Sab. s. Valantin predi
 + 15 Dom. Sessag. ss. Faustin e Giov.

16 Lun. s. Giuliane verg.

17 Mart. ss. Crisanz. e comp.

ULTIN' QUART.

Vin stropat ogni sfrissure

Cun dut chest cò j' è criüre

Nus travane infin la smilze

Qualchi reumo nus infilze

Par mandanus dal Dotor

O da un sterp di mal umor

A ricevi il passepuart

Di là a gnozziss cu la muart.

18. Miar. s. Simeon vesc.

19 Joib. s. Gabin predi

20 Vin. s. Raimond di Penaf.

21 Sab. s. Zulian

Co no coris es rez, o rost o less

Il Soreli, fiis miei, us mangie il *Pess*.

† 22 Dom. Catedre di s. Pieri in Antiochie

23 Lun. s. Margarite di Cortone

24 Mart. s. Matie Ap.

LUNE GNOVE.

Un famos di sglizià

Fas il brav su d' un fondon,

Inferat come cu va
 Pete un salt da puar minchion
 Ma la glazze si sclapà
 E glutit in t' un bocon
 I dispichie la burele
 Ise slade nanchie biele ?

- 25 Miar. *I. di Cresime* s. Feliz Pape
 26 Joib. s. Pieri Orseolo
 27 Vin. s. Zulian m.
 28 Sab. s. Roman ab.

MARZ

Jere il Soreli a oris 6. min. 28.

Tram. a oris 5. min. 32.

- + 1 *Dom.* s. Pieri Damian
 2 Lun. ss. Zuan e Basili
 3 Mar. ss. Agap e comp.

PRIN QUART

Garantit dal Sirocal
 Un pitoc anchie ches an
 Par balà ches Carneval
 L' ha impegnat il so gaban;
 Par sorà chell basoal
 Si è impensat uè Tramontan

D' impetrì fin lis sâetis
Par che al bati lis bruschielis.

- 4 Miar. s. Casimir re
5 Joib. s. Eusebio m.
6 Vin. s. Lucio p.
7 Sab. s. Tomas d' Acq.
† 8 Dom. II. di quar. s. Zuan di Dio
9 Lun. s. Franceschie Romane
10 Mar. ss. 40 martars

LUNE PLENE

Nel mentri co zujavi a la bassete
J' è capitade a chiasse une stafete
Cun quatri dez di nev su la barete
Se us sta ben ve la doi par tant talmuc
Cun patt di lasse a chioli al mont di Cuc
Dulà che al nass il folc e la saete,
Dulà che al fas Galant di buine scuete
E pigurin famos a martelete.

- 11 Miar. ss. Costantin e comp.
12 Joib. s. Gregori Pape
13 Vin. ss. Macedonio e comp.
14 Sab. s. Metilde regine
† 15 Dom. III. di quar. s. Eliodoro vescul
16 Lun. ss. Ilario e Tazian mart.
17 Mart. s. Patrizio vesc.

ULTIN QUART.

Cui cu ha voe di ve saetis
 Par zujà di penachin
 Che a si splanti lis moschetis
 Che cun lor baratarin
 Par non viodi plui che mode
 Di puartà sul nas la code.

- † 19 Joib. s. Josef
 20 Vin. s. Nicete v.
 21 Sab. s. Benedett ab.

Par fai un chivali a la so Pulzete
 L'è il Soreli montat su l' Ariete.

LA ROSADE DI PRIMEVERE

Limpide gote - Lagrime di Venere,
 Schlipp fertilissim, - Fresc umor di Cincie,
 Vite des rosis, - Zoe de jarbe tenere,
 Biele Rosade
 Lasse lis stelis, - Ju planez lis sferis,
 Poiti sul ale - Di chei libars Zefirs,
 Filtre e travane - Ju azurins Esperis,
 Ven a chiatanus.
 Slisse la code - Al tepid Ariete,
 Rispuint es notis - De la Primevere,

Ju praz inflore - Inchioche ogni Pulzete,
 Afiez semene.
 Gafe e inglemusse - La nojose buere,
 Viest boscs estrezzis - Cui brillanz di Flore,
 Lis nevs distile, - Glazzis distempère,
 Unviar strangole.
 Cere ti brame, - Baco ti domande,
 Prest benedete - Schisse chel to balsim,
 Zire cortese - D' une a l' altre bande,
 Sborse e console.
 Zuce sun chei panpui, - Busse chell basili,
 Sglonfe chei butui, - Sbrisse par ches fueis,
 Pass chell garoful, - Sburte fur chell lili,
 Perle de l' Albe.
 Onz la pivide - A ches flaputis sialis,
 Va pès chiarandis, - Pai morars, pes
 plantis,
 Puarte di bevi - Es chiacaronis cialis,
 Sui pòi picchiadis.
 Chiale che blave, - Ghiale ches verzuris,
 Viot ches tavielis - Dal Garbin arsidis,
 Da lis culinis - Passe a lis planuris,
 Pardut sbisie.
 Degne d' un Ino, - E di real corone,
 Svoli sul estro - Il dols Anacreonte,
 Cun Pan a prove - Movi il pit Pomone
 A gnove danze.
 Su la Culine - Del Chischiehl sintade

Cun voli legri - Del Friul la biele
Sclope di voe - Di dati une bussade
Vergine intate.

Un Agnell sveni - Ghido a Te su l' Are,
Chiàntin in coro - Satiruz e Ninfis,
E da l' Orchestre - Celebri ogni tiare
Simpri rosade.

Dai terens schiampe - Dei avars Ninine,
Va ven e torne - Simpri cujetute,
Ju Zardins sprezze - Chiocs ogni matine
D' aghe bastarde.

Bute berillos - Agatis diaspris
 Topaz Piròpos - Sul estès smeraldo
 Ponte chell tremul - Cimià dei astris
 Su lis campagnis.

Cò 'l cucche Febo - Da l' Eolie sfese
 Schiampe a salvati - In sen dei vegetabj,
 Guai che ti lampi - A scorsizà in chiamese
 Lui ti divore.

Passaris, chiossui - Giais e Tortorelis
 Sturnei Calandris - Gardelins e Lujars
 In biell acordo - Cu lis Pastorelis
 Jo ti saludi.

† 22 Dom. IV. di quar. s. Benvignut vesc.

23 Lun. ss. Feliz e comp. mm.

24 Mar. s. Gabriel Ar.

LUNE GNOVE.

Cò tu vïoz me chiare buere

Spazzizà chei Cotelons

Sossj sott matine e sere,

Fai che mostrin ju bragons;

Scriverai sun t'une arterie

Folis grandis e miserie.

† 25 *Miar. Annunziazion di M. V.*

26 Joib. s. Teodoro vesc. m.

27 Vin. s. Zuan Eremita conf.

28 Sab. s. Sisto III. pape

† 29 *Dom. di passion* s. Eustasi ab.

30 Lun. s. Quarin m.

31 Mar. s. Amos prof.

AVRIL

Jere il Soreli a oris 5. min. 37.

Tram. a oris 6. min. 23.

1 **M**iar. s. Teodore

2 Joib. s. Francesc di Paule

PRIN QUART

Jo chesè quart lu doi seren

Calicut lu fas nulat

Quatri Zingars variat

Chiaparin mo ce che al ven
 Che pitost di fa petez
 Voi a Vat cun t'un polez.

- 3 Vin. s. Abondio vesc.
- 4 Sab. s. Isidoro vesc.
- † 5 Dom. *Ulive* s. Vicenz Fereri
- 6 Lun. S. s. Sisto I. Pp.
- 7 Mar. S. s. Epifanio vesc.
- 8 Miar. S. s. Dionisio vesc.
- 9 Joib. S. ss. Demetrio e comp. mm.
- 10 Vin. S. s. Ezechie profete

LUNE PLENE

Brron! ton! ton! se robe ise?

Fasial uere Marte in cil?

Eolo viot in gran divise

Viot Mercurio cul stafil,

Ah! se lor no si cujetin

Stait sicurs che nus e petin.

- 11 Sab. S. s. Leon I. Pp.
- † 12 Dom. *Pasche di Risurrezion*
- † 13 Lun. II. *Fieste* s. Ermenegildo re
- † 14 Mart. III. *Fieste* s. Tiburzio vesc.
- 15 Miar. ss. Vitor e comp. mm.
- 16 Joib. s. Frutuos vesc.
- 17 Vin. s. Liberal conf.

18 Sab. s. Perfett

ULTIM QUART.

Sin tornaz ai tims di Lott

Che si brusin lis Citaz,

Non dal Cil, ma dai Galioz

Cui Sigàrs miez consumaz,

O il Sigàr mandait a spass,

O che il Mond al va a patrass.

† 19 Dom. in Albis s. Leon IX. Pp.

20 Lun. ss. Sulp. e Serv. m.

21 Mar. Dedicazion de s. Cat. e s. Anselmo

Vendit a funt la chiar e no a pes d'aur

Cò ves dut il Soreli lat in Taur.

PAR FA UN MATRIMONI

Di Tine e Toni - Il Patrimoni

Chell dell Anell - Un donghie chell

Voli pietos - Si baldanzos

Strente di man - Là dal Plevan

Ecco t' un tir - Marit e Muir

22 Miar. ss. Sotero e Cajo Pp. mm.

23 Joib. s. Zorz cavalir

24 Vin. Inven. dei cuarps dei ss. Canzio e c.

† 25 Sab. s. Marc Evangeliste

LUNE GNOVE.

Vint pachiuch e sirocal
 Cheste Lune ha promituf,
 Che al sei ben po o che al sei mal
 Jo la lassi fa a so mut
 Cui cu ha voe di ve altrimentri
 Che me torni a parà dentri.

- + 26 Dom. ss. Clett e c. mart.
 27 Lun. s. Pelegrin Lazios
 28 Mar. s. Vital m.
 29 Miar. s. Pieri martar
 30 Joib. s. Catarine da Siene

M A I

Jere il Soreli a oris 4. min. 58

Tramonte a oris 7 min. 2.

- 1 Vin. ss. Filip e Jacun Ap.
 2 Sab. s. Alanasi vesc.

PRIN QUART.

Tem tempieste in tros paiis
 Tremi dut da chiaf a piis
 Ma se al ven po il teremott
 Mi sgubule il mio casott,
 Dimi in grazie, no isal miei

Che salvin e chest cechei
 E proibj che il vint o il nub
 Nus malmeni tant ch' a l'ovul
 Dunchie prest anin a vore
 Mandin dut a la malore
 Vait là a tindi volis rez,
 Che jo ponti cà cui dez.

† 3 Dom. Patrocini di s. Josef

Invenzion di S. Cros

4 Lun. s. Moniche vedue

5 Mar. s. Pio V. Pp. e s. Gotard

6 Miar. s. Zuan Ap.

7 Joib. s. Stanislao vesc.

8 Vin. Aparizion di s. Michel

9 Sab. s. Gregori Naz.

† 10 Dom. s. Antonin

LUNE PLENE.

Cheste ploë je cussi biele
 Che console la tavie
 Sborse l' ort a zanche e a drete
 E par chest la jarbe tete,
 Lave i piis e me Morose
 E la rane si disgose,
 Salte fur de fuesse il crott
 Ul par fuarze che sein vott.

D'altre part in spade il gri
Ferre il chiant al so zi zi!

- 11 Lun. s. Mamerto vesc.
- 12 Mar. ss. Nerio e comp. m.
- 13 Miar. s. Sigismond re
- 14 Joib. ss. Vilor e Corone
- 15 Vin. ss. Torquato e comp. mart.
- 16 Sab. s. Zuan Nepom.
- + 17 Dom. s. Pasqual Bailon

ULTIN QUART.

A mi mostre il Canochial
Un' aurore boreal
Jo farai di siarà un voli.
Se oles vele, vaise a chioli.

- 18 Lun. s. Venanzio mart. *Rog.*
- 19 Mart. s. Pieri Celestin *Rog.*
- 20 Miar. s. Bernardin di Siene *Rog.*
- + 21 Joib. *Assension del Signor* s. Felis cap.

Punzut dal so dovè par non ve stimui
L' ha fatt Febo flis d' anime ju Zimui.

LA PAS

Catine. Catine
Tesar del mio cur
Se no tu ses buine
Sta ciarte co mur.

Vorestu vedemi
 Tirane a languì
 E dopo tant zemi
 Chiadeti . . . muri?
 Ah! torne a bussami
 Ven cá fasin pas
 Ti zuri che t' ami
 Cun cur di vreas.
 Ma che peraulute
 Bricon m' ha pontaf . .
 Perdon Catinute
 Domandi piefat.
 Crodevi sorati
 No fati dituart
 Pitost d' allerati
 Voress jessi muart.
 Mi tenstu marzoché?
 Mi crostu infedel?
 No no la me coche
 Fo amor baroncell.
 Ma sint te perdoni
 No stami a ingianà;
 Che al svinfi che al toni
 Torninsi a bussà
 Bffh! bffh! chio ninine
 Bffh! bffh! Chio ninin!
 Ah Chiare Bambine!
 Amabil bambin.

Mitinsi in parade
 Anin dal Plevan
 Ah! sorte beade
 Strenzinsi la man.

Sarai to Polzete
 Fedel fin co mur
 Dacà la verete
 Ma dame di cur.

Chiò! chiò! la me biele
 Dolcissim bocon . .
 Lu cur mi va in stiele . . .
 Mi distu da bon?

22 Vin. s. Ubald vesc.

23 Sab. s. Desideri vesc. m.

† 24 Dom. La B. V. sot il titul

Auxilium Christianorum.

LUNE GNOVE.

Cò eri zovin, cun Amor

O soi stat a purciton

Jhoi! ce razze di dolor

Par un blec d' amputazion

Ce cumò mi dul la doe

A 'l ul di' che torne ploe.

25 Lun. s. Gregori Pp.

26 Mart. s. Filipp Neri

27 Miar. s. Marie Madalene

28 Joib. s. German vesc.

29 Vin. s. Massimo vesc.

PRIN QUART.

Mi è schiampade une saète

Maimodant fur di sachète

E di colp si è schiariade

Su d' un chioch che le ha bramade . .

Cui cu ha voe di là a patrass

Mi comandi; a 'n d' hai un fass.

30 Sab. s. Feliz Pp.

Vilie di ueli

31 Dom. *Lis Pentecostis ss. Cancian e comp.*

ACCADEMIE DES MASSARIS

IN QUATTRO CHIANZ

STORIE VERIDICHE DEL DI DI UÈ

CHIANT PRIN.

Gran pinsirs e gran rifless
 Jo no sai ce che hai di fà,
 Ma se o stoji po chi perpless
 Cui varaal di lavorà?
 Muse tu che di friduris
 Tu ti vas ben sbultriant
 Dami l'estro des veturis
 Par che o troti cul mio chiant.
 O vo dug che fra Coparis
 Scrutinai diviars pais
 Par chiatà de lis Massaris
 Che us socorin nes fadis.
 Uardait ben di non falale
 Ne la scielte di culor,
 Son tant furbis, che a contale
 Pär un Strolie detrator.
 Se je Zualde un poc spirtose
 No ise Tine un biell Catuss?
 Che poltrone e che golose;
 O sta in cruchie come il Zuss?

Chiares di sussuronis

Sospetosis, infedels

Inzaziabils, imbrojonis,

E talvolte anchie crudels.

Son di ches che han tante sflachie

Che imbarazze il plui astut

Se us dan tuessin par triachie

Doves di' . . viva . . salut!

Par cognossi i faz dei altris

E par viodi novitaz

No si chiate lis plui scaltris

Se si campe cent etaz.

Jo dabon lu sai par prove

Par vent vudis plui di vott

Dos des quals lassat la cove

Son sbrizzadis vie di gnott.

Po tornarin di buinoris

Quachis quachis pai balcon

A durmì par dos tre oris

Dopo stadis a florons.

Quand che a spass si mandin solis

Ur par vè dug i contenz,

E po van in brut di violis

Se s' intivin tai strumenz.

Van in gringule, si russin,

Zuein cui piis e cul grumat,

E no lassin se lis scussin

I ultims dis di Carneval.

No vederio in di di Fieste
 Cu la frute dure in braz
 Une More su la Fieste
 Cun dug gioldi e fa sclamaz.
 Po slanzai la Fantuline
 Ad un' altre di so par
 E la ator che berechine
 Come i fus cun t' un squarzar?
 Un poc dopo cun dos Frutis
 Viot un altre a compari
 Che balà lis fasè dutis
 Cun sogez di fa vai.
 Van po in mascare viestidis
 Cun ce treno? cospeton!
 Lis Matronis plui compidis
 Devin faur di repeton.
 Bustinadis ben slicadis
 O che trotin in Roclò;
 O infloradis e imbissadis
 Van spacant il dominò.
 Quand che son po su la Fieste
 Se ur dà il braz un Zintilom
 No lu lassin plui di peste
 L'è servit da galantom.
 Lu sacodin, lu sbavassin
 Lu lusinghin a plasè
 Ne cognossi mai si lassin
 Nanchie quand che ur pac il café.

Se al Teatro po lis mene,
 Ju miors pales son pronz par lor;
 Come nò, se in che gran plene
 No j'è Nobil superior?
 Tal doman po se la sorin
 A la barbe del merlott;
 Ma non baste; anchie si glorin
 A contassale in complott.
 Briconate di Carlote
 Biell stufade di balà?
 Che mi mangi il Lov imbote
 Se hai sintut nanchie a sunà?
 Cui i ha fatt cheste ambasciade
 Che me 'l disi par pietat
 Ben po braye che spirtade?
 Uh! podessie piardi il flat.
 Oe là zito; veit prudenze
 Plui contegno e manco chiass
 Cheste us servi d'avertenze
 Se no oles che us mandi a spass.
 Une Mumie mute mute
 D'un ciart estro galandin
 Une sere benchè frute
 Mi ha fatt une . . . mai tasin.
 Jo no ur fas mai legre muse
 Nome quand che fra di lor
 Strapazzansi cun gran ruse
 Si sguardufin cun valor.

In un di foderat di mufe
 Par un puest di lavador
 Si han chialat 'ne tal barufe
 Che faseve anchie terror
 Sgnaolant come marangulison
 Doi di lor sglonfs di decoz
 Son schiampaz fur cù lis sangulis
 Par vedè a svolà i rizzoz
 Cui reson i dà a Laureti
 Cui a Panfile o a Calin
 E intant pete che ti peti;
 Oh ce implastri di morbin
 Son smorfiez i colps di Lizze
 De l' Atlete il pugn pesant
 In confront di che gran stizze
 Senza studi ne comant
 Sberlin, zighin, urlin, tuffin
 Disin robe del infiar;
 Tovin, urlin, rugnin, sbuffin
 Cuarnin plui d' un pezzotar
 Une ingrampe un piez di cotule
 L' altre splante un rizzotin
 Cà un merlett la sgrife sbrotule
 Là spalanche un biell sbridin
 Qual sei il stat di ches marmotis
 Sul dà fin a la quistion
 Ve lu dis a claris notis
 Tes sos rizziss lu Goldon

Oso fai mo muse dure
 Co si poin lis mans a dues?
 Se o foss muart, de sepolture
 Par sorame schiamparess.
 Se ben ben no lis cognossis
 Vait sul chiamp de lis quistions
 E in be — mole ches tamossizs
 Us diran la vite e i nons.
 A prin intro come spadis
 Van t' un prest là ch' a 'l ocor
 Ma daspò pochis zornadis
 Ju Parons menin ator.
 Tantis altris son tant finis
 Che no puess finius di di
 Ce lis Volps! e son schiapinis
 Cò han di faus un chivali?
 San la smorfie, il buff, la mimiche
 Come un scenic Professor
 Il gorgheggio, il viars, la rimiche,
 La cadenze, e ogni tenor.
 Zuein di tombule, d' antene,
 Di purcite e pensolez
 Di bassete, d' altelene
 Di sipò cui Zovenez.
 Se us confass lis baronadis,
 Suterfugios, furbarjs,
 Lis rapinis, chiavaladis,
 Squindarolis e bausjs.

No dal ciart che mai nissune
 Chiolaressiss a servi;
 Ah se us conti une ad une
 Doves propri inoridl.
 Lor han simpri Comarutis
 Che lis spietin cà o là;
 Des Compagnis ben astutis
 Par giavaur . . . cui no lu sà?
 Se po vadin es Dutrinis
 A lis Messiss o funzioms,
 Se po van a fassi buinis,
 Oh! ce eternis Confessions.
 Che sein stadis o non stadis
 Vo no ves di là a ciri;
 Baste sol che sein mandadis
 Par dovelis compati.
 Come pur a no us è lecit
 Di informassi se han preat
 O ce han fatt in Glesie strepit
 Scherz, complex o morosat.
 No saress nanchie creanze;
 Convenienze non saress,
 Ma pitost, cessao? baldanze,
 Anzi insult patent e gruess.
 Mi si sclapin lis cervielis
 Nome a vemi d' impensà,
 Jo us se conti in tes orelis,
 Ma non stait a sgrizzulà.

Ju Zojei di gran parade
 Fufignaz in tun' istant
 Da une serve assai fidade
 Po passaz al fido Amant
 Avint fatt a la Parone
 Fin vigni lis convulsions,
 Che mustrichie di ladrone
 No ridevie tai chiantons?
 E po che di Sterpinizze
 Ce no hae fatt in Bordolee?
 Tas ti prei mi ven la stizze
 Quant co pensi a che famee.
 Za saves de blanchiarie
 Da une furbe di cartell
 Ditt e fatt puartade vie
 Po vendude a chest e chell
 Ches culà cu la corone
 Paternostri duquant l'an
 E plane plane cun che lor none
 Nus e petin par sottman.
 Guai che ur vegni qualchi gnagnare
 Toss, duljs, o rafedors,
 Giove istess quant ch' a l' folgagnare
 Mai no l' scusse tang rumors.
 Spiciars, Ciroics e Miedis
 Son duquang in convulsion
 Lavativs, salass, rimiedis
 Devin jessi a batajon.

Se no lor dopo us sparpanin
 Par avars e par tirans,
 E subit che si rissanin
 Schiampin viè come tavan.
 Une siore invelagnade
 No podint plui sta te piell
 Dat un sclipp a une sbochiade
 No haè vut cur di fai viviell
 E fra lor ben ben uajadis
 Sul fini del compliment
 Mi parevin dos spirtadis
 Isal nauchie un ardiment?
 Son di ches che a la bardede
 Uni uelin l' istruzion,
 E a pretindin di là a squele
 Ce rissorse pal paron?
 Ve' del timp di lei e scrivin
 E plui mestris consultà
 Cun ce fin po; il diaul i vivin
 La lor ment a scrutinà?
 Voran forsi fa lis braviss
 Remenà cun mior inzen,
 Se cumò son cussì pravis,
 In alore starin ben?
 Altris son tant zafaronis
 Che nissun sà miei di lor
 Uelin fale da Paronis
 Senze un pizzul controlor.

Parcè chioli che grassate
 Se oso fa di chell intric?
 No vedeso ce masclate
 Eh! mandaile a cuei radric
 Cheste cite Zuane e role . .
 Come diambar veso fatt?
 No ocor altri; sbalze imbote
 In be - folc; oh! ce estro matt?
 Chell chialcon di Benvignude
 Hai doman di vendi a l'Aste
 La varès plene e passude
 Sane e musse quant cu baste.
 Siben Dee de lis pretesis
 Se vignis al pont des dis
 Ve la doi senze contesis
 Par pos bez da chiaf a pis.
 Ise cheste la maniere
 Pampalugo, di schermi
 Ches che son matine e sere
 Strussiadis a servi?
 Se ves vude qualchi mate
 Bon pro fasi; uestri dan;
 Se ta l'aur scurie si chiate;
 Tal arint po . . oh ce malan!
 Zifo là brutis sdarnalis
 Figurai si se sogez?
 Bisugnass mo confetalis
 Lassà cori e sta cujez.

Se i Parons e lis Paronis
 Senza fregul di pietat
 I han molat a ches briconis
 Fin lu smuarz plui riservat:
 Jo vistut d' alte possanze
 Sberlarai a plui podè
 Fin che cambjn costumanze,
 E ritornin al dovè.
 Sein a chiasse assicuradis
 Come uciei di schiepolon,
 E pe strade accompagnadis
 Cun t' un voli di spion.
 Se il Paron par negligenze
 No 'l sorvegli la Massarie,
 J' è ben fate la sentenze
 Ueide i reste la panarie.

CHIANT SECONT

Oh! ce mostros di lunaris
 Che mi tochie a fà ogni di
 Pâr cavrzzis tant bizzaris
 Che non puess finius di di.
 Jo des Frutis paesanis
 Cà no intint di fevelà;
 Ma di ches Oltremontanis
 Che son fuars del Canadà.

Se bramais savè quals sein
 Intonaur cheste Canzon;
 E culor che si stranein
 Senze diusal, ches mo e son.
 Ecco al torne il Lov in Faule;
 E ce mai plui puedial di?
 Tas sgninfate; brute diaule,
 Al Nodar tu dis cussi?
 Fait dimaneul di petalis
 Se voles che o stei cidin,
 Schifosatis, Marcandalist
 Sintares ce gnuy tantin?
 Viars e siare il Repertori
 Par vo sol un an intir
 Soi miez muart par sta al scritori;
 Malandrett anchie il mistir.
 Crodin ciartis che me ridi
 A infangami in lor di spess,
 E jo invece rugni e sgridi
 Quintri dug i puartemess.
 No puess mingo dispensami
 In alore piart il pan.
 Devi propri lambicami,
 O se no murì di fan.
 Mi sequestrin in locande
 Mi sorprendin al casin,
 Mi tormentin da ogni bande
 Par che o noti sul taquin.

Distrighinle petolonis
 Ecco cè che m' han contat
 Oh! ce chiossis brutononis
 Mi soi propri straneat
 Di ciartuns servis grisutis
 [Ve lu dis cun bon rispiett]
 Che mi parin medajutis
 Da mostrassi in Gabinet.
 Che han quarante carnevai
 Che lis tirin pai sghirez
 E che san che il Bric dei strai
 Plui no ur sfile zovenèz.
 Uelin fa lis chitinonis
 Lis Dotoris ai Parons
 Barbotà cent mil coronis
 Frustà sagris e perdons.
 In chei dis che si confessin
 Guai a diur cospetonon
 S' immutrissin, dut disprezzin
 Rugnin tanche ardit Leon.
 Po la chiatin cu lis gialis
 Cun tun stiz, cui Viei, cui Fruz,
 E a tempiestin come matis
 Se si sporchie un tavajuz.
 Jo hai sintut une chiline
 A fa un strepit maladett
 Par ve fatt une gialine
 Eh po . . clacc sun t' un golett.

Par veur ditt mostaz di pioris
 Lor s' han tant scandalizzat
 Che cun lagrimis sonoris
 Han ulut scontà il pechiat.
 No si fasin po niun scrupul
 Di fa dug invelegnà;
 Isal nanchie un chiaf di zucul?
 Une bestie di pensà?
 Se no son lor ziradoris
 In amplissime espression?
 Sintirès il foraforis,
 E po dit se no hai reson.
 Propri a tacco de fazade
 Di ciarz tempios non vicins
 Jo vedei une zornade
 Chialdirs, zeis, striez, e buinz.
 Domandat ce cu significhe
 Che distinte di tramais
 E fo biele la specifiche
 Che mi han fatt doi Simulais.
 Lor han ditt che lis Massaris
 Pär là a fà lis devozioms
 Han pojat dutis ches chiaris,
 E po tornin ai parons.
 E che fasin ste facende
 Circum cirche ogni vott dís;
 Là di spess e niune emende,
 Ecco il zuc di ches arpis.

Ben menade, in ton di ridi,
 In alore rispuindei;
 Che si vadin mo a fa fridi
 Jo soi stuff di tang bordei.
 Se voles anchie che us disi
 D' ontri sei che sante int . .
 Di Ter . . Tar . . ah no mi visi?
 Pur lu vevi sott un dint.
 Plui d' un altre si console
 Cò si mandile lontan
 Par podè robà a bricole
 Ju basins a Toni o Zuan.
 No san mingo ches martufis
 Che son scherz d' Iscariott
 Che i dan tang fin che son stufis
 Par il manco d' un davott?
 Se un Fantatt marchie in moschetis
 Pipe, Sigar e barbin,
 Lor lu chiapin tant es stretis
 Cul slavrai tant di bochin.
 Jo vedei une zornade
 Un tal pèl dut sepelit
 Cu la pipe inalberade
 Che al fumave fueis di vit.
 Une passe e te lu cuche
 Lui s' avanze e i dà un salut;
 Je si ferme, i dis, i uche;
 No ocor altri; l' è servut.

Ma fratant e fume, e fume

Lui te muse i slanse il fun

Je si glorie, si sprafume

E s' a 'l glott a schiafujun.

Puzzi pur di verze o meste,

Ruti rati, tuffi d' ai;

Lor si chiazzin biell apueste

Donghie donghie plui che mai.

Benedett il fiat del On,

L' è un compost d' ogni virtut,

Schiazze il tedio, la passion

Schialde i gnarvs, e al dà salut.

Dut l' è ver che qualchidune

Stade a spass cul moscardin

Ha puartade la furtune

Di fa a dug gratà il martin.

Ma ce zove; cul russasi

Su e ju e gnott e di

Devi il Lari disperassi

Mangià sustui po murì.

No semeinos piezz in glace

Ches e chei che son culà

Che vedès face cun face

Ingropaz a chiacarà?

Jo crot ciart che sein dos oris

Che ches quatri son insieme

Se sarajal po des voris?

Ce discors? po vedit fleme.

Chei seglars son testimoni
 Inondaz da tang chialdirs
 Par tornà da ches briconis
 A zirà ju borgs intirs.
 Che al sei chialt che sei la glazze
 Ploe, tempieste, sutt, o vint
 Cò si trate cori e chiazze
 Dei smorfiez, lor van ridint.
 Pal pretest de regalie
 D' un mazzett o doi di flors
 Onde acressi bizzarie
 E sorprendi ju Madors:
 Quant che van a fa lis spesis
 Su la plazze dei jarbums
 Son plui grandis lis confesis
 De la compre dei legums.
 No han cefà lis gran tragedjs
 Dei giaz fatis sui chischiei
 Cul bon gust di ches Comedjs
 Che lor tratin donghie i spiei.
 Là si smirin muse e pett;
 Là si uain da chiaf a pis,
 Chialait pur no ur manchie un ett
 Parin Deis? a mi mi dis?
 Mi han fiscat pironi moletis
 Par fa bississ e rizzozz
 Sones nanchie malandretis
 Par gabà chei puars merlozz?

Cumò dutis cincinadis
 Marmottizzin dai balconi,
 Cumò insieme sdravacadis
 Si sgnangassin sui portons.
 Quant che sbocchie qualchi fieste
 Cospettazzo ! cui lis ten
 Che no sfidin cu la vieste
 Lis Paronis plui d' inzen ?
 Jo in chest pont lis laudi e slimi ;
 Pur ur manchie anchie un tantin
 Come cè mo ? su vie dimi !
 Eh po un blec di Capelin.
 In alore ... bugarone !
 Servo suo ... miei respiez ...
 Ise serve opur parone ?
 Pensarín intant lin drez.
 Se ven mode spetorade ...
 Ben vignude ; j' è par lor,
 La sartore è preparade
 Par servilis cun rigor.
 Oh ce chiald ! ce fuc ! ce sofugo !
 L' è impossibil a sofri !
 No hai plui fan ; l' è sec l' esofago,
 No puess vivi ne muri.
 E par chest ahi ! sante scuse !
 Lor si spoin a plui podè !
 Se mal jsal ! cumò si use !
 Van chiantant a cheste e chè .

Une scarme palidute
 No hae chiatat il biell secrett
 D'impeolassi la musute
 Sul fa l'albe cul sbelett?
 E che altre un poc schenade
 Si ha fatt l'abit imbuti;
 Se anchie al ard va taponade;
 Guai al Mond a scompari.
 Chialait là ce venci a suste!
 Sones nanchie poc slicaz?
 Ches culà po parin juste
 Catafalcz ben inflocaz.
 Valà Pieri tai ches bissis
 A che là che va in chischieill
 Son tant lungis gruessis fissis
 Che taponin muse e quell.
 Vie! Massadis di vedranis
 Cà voltaisi mo Parons!
 No semeinos dos chiampanis
 Cun chei gravids cotolons?
 La Vechiate di Quaresime
 Su la siele trionfal
 Cò Vulcan la sposè e scresime
 In confront, no parie un pal.
 Une salte qual chiavrulè
 Sgrafe cheste come i giaz;
 Trai che là come une mule
 Stranse l'altre come i maz.

Zualde è simpri cu la lune
 Muse dure e cei redros
 Dut parcè che i ha fate une
 Masse sporchie il so Moros.
 Par ve stat une zornade
 A balà cun t' un Fachin,
 Lui zelos, toff, le ha lassade;
 No isal stat mo un berechin?
 Son di ches po corognosis
 Zozzis pegris come il cai
 Ustinadis, caprizzosis,
 Strambis, stupidis che mai.
 No podes da lor pratindi
 Che sciocchezis, strambarjs,
 Pär esempi incirce spindi
 Falà, piardi, e fa bausjs.
 Rompi bossis plaz e tassiss
 L'è lor metodo usual;
 Brusà ciz e spandi a brazziss
 Vin, mignestre, a' l'è un regal.
 Jo i disei un dì a Tunine
 Vami a cioli l' calamar?
 E je svelte che bambine
 A puartami il platt de chiar.
 Schiampe in ju po torne a chiasse
 Par savè ce che ha di fà;
 Piart i bez; e po dis base:
 Ce mai vevio di comprà?

No cognoss nanchie monede
 Chioll e dà come che ven,
 E po plane, se il jett messede,
 Quant lu fasie un fregul ben?
 Sestu buine di comprami
 Dodis quartis d' Agraman?
 Siore sii ... no sta a falami ...
 Dilu su mo ... Agraman.
 Va al negozi, e clare e nete
 Toff, dis, siore, hae Lombard?
 Je rispuint o benedete!
 Ce Lombard mo? ce Lombard!
 'J è une robe cussi fate ...
 Di furni? ce sao jo?
 Pense, scir, sgarfe, barate,
 Po involuze e i dis mo, chio:
 Son culi quatri mostrutis
 Di Sghirliffs dei mior co ten;
 Valà Fie, mostries dutis,
 Une o 'l altre larà ben.
 E difatt da me tornade
 In vedè, i disei và, và,
 Je rispuint cò no hai chiatade
 Di che robe; e ce hao di fà?
 Se incontrais di stomeghinis
 Ves cun lor un brut dafà,
 Dut slichiiin come bambinis
 Che ju ding han di screà.

Ches di raze mal usade
 Come l' Idul di Corint
 Uelin ve d' ogni puartade
 Se anchie al ven in taule un strint.
 Lu mior toc des cazzarolis
 Des padielis e dei ciz
 Ben trincant co son bielsolis
 Se lu sgranin donchie i stiz.
 Se si visin lis Paronis
 Lor incolpin giaz e chians
 E po insieme ches briconis
 Se la contin fra i bacans.
 Disuedat il tasanari
 Da un pazient plui muart che viv,
 Displaseve a la Comari
 Di ve fatt il lavativ.
 La Massarie ... golosate ...
 Cognossut che plui no ocor
 Chiapà il scliz e in t' une trate
 Lu struchià pal glutidor.
 A fa il cont des bocaletis
 Che svolayin a dizun
 O nes oris plui soletis
 Dal mio Ustir; al par un siun.
 Ma sul sbroco po che chioche
 Jhai! Parons, amis, paring
 Ce mai hastu? dimi aloche...
 Ah! jo mur di mal di ding.

Il Paron dute premure
 Dis, se mai yes un di trist
 In t' un colp, stait pur sicure,
 Us delibere il Dentist.
 Je ripett; soi obleade;
 Giavà ding po lafe nò
 Par co resti sdenteade?
 Po ce al fale? ce fricò!
 Ehehenn! uhm! soffirai!
 Che mi lassi un poc in pass;
 Za jo speri tornarai
 Fra miezz' ore ai miei dafas.
 Lui crodut si mett in quiete,
 Je fratanf roncee e duâr
 Sepelide sott la plete
 Par jevà po quant che i pâr.
 Ma ce pies, la plui chitine
 Lu prin brut met vîe pâr sè;
 Gioo! lu bev pâr midisine
 Juste come il prin cafè.
 Dispensaimi des pachietis
 Che componin a squindon
 Come pur des barzeletis,
 Jo contauses no soi bon.
 Mil pretesis, ce discori!
 Dople pae? nanchie di di?
 Prestazions po ahime! jutori
 Pâr che vevin di muri.

Se mandais qualcune in vee
 Par assisti ai pùarz malaz
 O che schiampe, o che roncee
 Cun t' un cur dei plui spietaz.
 L' è tant timp che al fas bochiatis
 Ch' a 'l mi tire i voi cà e là;
 Ce che al spache ches talpatis!
 Quant finissial di crepà?
 Hai provat a maltratalis
 Senze fregul di custrut
 Soi passat a bastonalis,
 Eh no fossio mai mitut!
 Jo stufat mandai a moris
 Chell covil di speroai
 E cumò mi fas lis voris!
 Di bielsol senze travaicup
 Ve di daur e vito e pae
 Comandà e fà bielsol
 Nanchie propri in Sinigae
 No son plui cussì pandoi
 Stor bocheo nus in ves diitis
 Abastanze pal dovè
 Ma cospetto des zuitis
 Dovaressiss mo fasè

CHIANT TIARZ

Dopo fate la valise
 Par là in volte pai miei faz,
 Une vos a l'improvisè
 Mi dis ferme chiadigaz.
 Parcè mai lassà di voli
 Lis tragedis del tiarz chiant
 Stami atent; chiape, tes moli,
 Pense, note, e vâ indenant.
 Jo intrunit e gnove scene
 De la gnott sul imbrunì
 Chiolte in man ben prest la penè
 Foi costrett poetà cussi.
 Puar chell cu ha dibisugne
 Di Massaris o servenz
 Tasè devi e gloti scugne
 Macarons di cinz tant penz.
 Folchegiant butin la bave
 Ju ding crustin quintrì il nul;
 Parce mai; ah son di lave!
 Rìdis vo; ma fasin dul.
 Za lis Iadis traftis
 Da improvvis fatal dolor
 Cui vôi sglonfs come dos cilis
 Van in ronde d'ogni intor.

Eolo ven fremint di bile,

Lis patafe e fas vai

Parcè là mo fur di file

Senze fai un chivali?

Cun chest truc plovint a celis

Nass pes tindis rebellion

Jo v' a 'l zuri che a vedelis

Fasin propri compassion.

Lis Massaris scalmanadis

Chiape cà e bute là

Stanchis neris slavinadis

No savevin plui ce fà.

Une dis, mi ha bandonade

La speranze del mio cur

E pâr chest si è sdegnade

La me Stele, corpo e fur.

Mi ha chialade di mal voli

Dis che altre il mio Bambin,

Ma i darai po un tibisoli,

Che i farai flapi il morbin.

Zefe i dà la colpe e strie

Che mugnave in face il luuc

Ma jo intant me pari vie

Cu la bosse donghie il fuuc.

E in proposit de lis striis

Cui mai sones chei sogez?

Ses voaltzis bielis fiis

Che imberliz i Zovenez.

Guai che ur disi une peraule
 Mi van subit in furor;
 Di Pluton la mari diaule
 J'è plui buine ummont di lor.
 Se anchie son i luucs sottsore,
 No van mingo a disbratà?
 Ben se lessiss in malore
 Judaressin a struchià?
 Fàsin d' essi invelegnadis
 Quintri il timp un poc scabros,
 E si tegin dispensadis
 Dei afars plui gropolos.
 Sunait pur lis campanelis
 Tarocait, pestait i pis,
 Se mai son par fassi bielis
 No us rispuindin se muris.
 Quant che i boscs la vieste impegnin
 Cu la Muinie o schialdejett
 Anchie lor lafè, s' inzegnin
 Di schialdassi il rustie jett?
 Tacumine za ingrispade
 No podint cucà il merlott,
 Di bielsole si è impensade
 Di butassi in braz del lott.
 Cò va in glesie je barbote
 Disiesiett, ottantesis,
 Vinchiedoi, trent' un fagote
 Cun cutuardis ambo dis.

Consumaz biell za i salaris
 Par ve firmis del casell,
 Va fiscant cumò i vistiariis
 Par fa bez da chest e chell.
 Va disint po che son frotulis,
 E jo invece i a 'l dis clar
 Che cospeto senze cotulis.
 Starà freschie chest Inviar.
 Vend il vin e la mignestre,
 Companadis d' ogni grat,
 E il cordon di spess sequestre
 Là sul Mont de la pietat.
 Ma chell trist no dant rispueste
 Es preeris di cujë,
 Le ha quinzade tant di fieste,
 Che suspire ajut; ahime!
 Eh ce zovel cumò e fate,
 Lasse il Lött e cambie sen,
 Tenti al scoul o stupidate
 Se tu us vivi in seguit ben.
 Cui cu in pett nudriss speranze
 D' ingrandissi a colps di zuc,
 Cul disun eterno in panze
 Murirà da mamaluc.
 Anchie jo cò mi fumave
 J' hai crodut a chell bausar,
 Ma capit che mi burlave
 Lu hai mandat, parbio a l' Infiar.

No saveso il fatt di Sterti,
 Del Triestin e Venezian,
 Del Chiargnell fu Cec Socorti
 Muars o maz o plens di fan?
 Son sis agn che pe cusine
 Mene il stombli e sгнаole il giatt
 Suspirant che une cinquine
 Sciolzi il vot che un di i ves fatt.
 Bastian strolic om di scienze
 Sconzurat, a un straz e sporc
 I ha scussat cheste sentenze;
 Se tu us bez; lavore porc.
 E vo a pes d' une cartele
 Pretindès di prest sflochià?
 Ben pitost siore Sgarbele
 Creparès senze mangià.
 Eh! che scaltre di sanzujе,
 Travanat dug ju intestins,
 Ponte, beche, tete, zuje,
 I ha assorbit cinc cent flurins.
 L' è un pechiat che vei che gole,
 Chell traspuart, chell stramb dilet,т,
 Parcè, corpo de vignole,
 Fur di chell no i manchie un ett.
 Je, j' è tant puliziose
 Svelte in dut, brave, fedel
 Che merete man di spose
 Se ves gris fin l' ultin pel.

A vedele petenade,
 Faz su i sbrendui del grumal,
 Cussi un fregul sghirlifade
 No par mingo tant po mal?
 Di gruessate quarnadure,
 Di robuste complession,
 Porà fa buine figure
 Cun qualunque galanton:
 Maravee, che come Sare
 Fasi un frutt di bon umor,
 O une frute chiare chiare,
 Par un prindis cul Mador?
 Se al foss un di buine razze
 Che si avanzi pur da me,
 Se a l' ha voe di dai la chiazze
 Jo lu meni la che j' è.
 Pur che al vevi alc al soreli,
 Bon mistir, e al sei di cur,
 Che se no par seogneli
 No la beche se anchie al muros.
 Se vees voe Pitors d' esprimi
 Lu dizun quaresimal,
 Contemplaise, e dopo dimi
 Se no j' è un Original.
 Une serve santarele
 Donghie selvis svelte in dut
 Che pareve une zitele
 Educade in istitut:

Fo lassade in vile sole
 Par fa il sorg dispecolà,
 Ma a un Vechiutt di chei de bole
 No i plaseve chell so fà;
 Quant che jerin une sere
 Quasi es peis di chell lavor
 Lassat i altris là a cariere,
 Si fermà cun fint sopor.
 Malapene fur de quarte
 No clamarie doi dei siei
 Par che insachin cu la quarte
 Nus sis star di chell plui miei?
 Cognossut la furbarie
 Saltà su come sveat,
 Ma cridant e compagnie
 Che lu veve abandonat.
 A tal viste inaspiedade
 Son restas come di stuc,
 Ma supon che ur sei passade
 Al rifless d'un Vieli cuc.
 Del paron lu salve robe
 Cul chio! chio! a chest e chell
 Fatt lis freis, plui su la gobe
 No 'l puartave un sol musiell.
 Tachin ciartis pes farinis
 In tai lens, e pan e vin,
 O che spoin tinei, cusinis,
 Par furni il Parint vicin.

Jo o 'n cognoss di ches che ai fissaal
 Faz amanz par accident,
 O di Mess, opur di spiis
 Servin come di strument.
 San fa tant di Marmotinis
 Sul spontà del prin del Any,
 Che neai a ches bambinis
 L'è un pechiat la buineman.
 Buine-man? vait su la roe,
 O tes fuessiss o sui poz
 Viodares cussi di voe
 Scherzin lor cui Zerbinoz.
 Là si conte des Paronis
 Si malmene ju Parons,
 Là ches brutis bugaronis
 Tirin ju mil cospetons.
 Là si chiente canzonetis
 Si dis su la mal e pies,
 La si sbolze lis satchetis
 Des mesadis di plui mes.
 Là il Pastor ce lis cocòle
 E l'artist e il disperat
 Lis lusinghe e lis brazzòle
 Anch'è il profugo Soldat.
 Cun chei si che fasin gionde,
 Mil pazjs e mil matez,
 Saltin, svolin, van in ronde
 Pes Citaz come zupez.

Che no è plui; cheste è schiampade,
 L'altre, ahime! l'è afar finit,
 Ha batut la ritirade,
 Parons chiars vait! vait!
 Ea gran voe di maridassi
 Lis da in braz ai plui birbanz
 Che san ben aprofitassi
 Des minchionis che han pes mans.
 Saltin su cul pofardie
 A clamalis al dovè,
 E tant pensin a là vie,
 Come un Turc a bevi un tè.
 Poh! larin cussi a la sciele
 O di forchie o di moschett
 Vin di ve qualcun e drete
 Lu sess nobil mai va zuett.
 Hai scuiart une sfinide
 Dal dizun, che brute e fur,
 Par componi la buride
 Al serpint che i raspe il cur.
 Altre fur d' une fignestre
 Un zejutt calave al plan
 Di fricoz, crustins, mignestre
 Al so Drudo muart di fan.
 A menale po in campagne
 Ce rauess che sa ingropà?
 Tas canae; co j' è sparagne
 L' hastu tu di censurà?

Poh! se al foss sogett di gole,
 No vares nissun rancor
 Ma soi ciart che prest al svole
 In regal al so Mador.
 Sdravacade la matine
 Sott lis strezzis del pignul,
 Figuraisi che bambine
 Se no 'n sgrane tant che 'n d'ul
 Nel androne tant famose
 Par morbin, cun 't un bleon
 No hae tirat la biele rose
 Sù il Fantatt par un baleon?
 E in cusine chiacaransi
 Fra lis tazzis e bocai
 Del Paron nuje curansi
 Nassè un serio tananai.
 Mentri legris si sdramassin
 Lui entrat a l'improvis,
 Pooc manchià che no crepassin
 Di spavent sott ju siei pis.
 Fra mil folcs e mil saetis
 Molat ju senze sparagn,
 Si chiatarin tant es stretis
 D'avodassi al pront calcagn.
 Slumbriaz pe vie secrete
 Sfidà il fulmin ju vedei
 Cu la fufe par stafete,
 E cul tac armat di cei.

Laas a tombulis pes schialis
 Sbarlufiz e strupiaz,
 Disi Lui che i stè a lis spalis
 Cun ce treno son schiampaz.
 Baste a di che a chell menass
 Comuvut dug i vicins
 Ju ha sfuarzas cun ciuj e class
 A socorì chei bambins.
 Ma Rosute a cheste danze
 Tal doman sgridà, birbanz!
 Ise cheste la creanze
 Di slengà doi puars amanz?
 Bois di ghatt senze pulitiche,
 Senze zelo e compassion,
 Ah! che us vegni la rachitiche
 Sun che lenghe di schieson.
 Come oleso mo chiatale
 A chei estros stravaganz;
 Eh! che o sfidi a indovinalez
 Anchie i Grecs i plui furfanz
 Altris fiis d' un reo caprizi
 Dopo un mar di morosezz
 Chiadin vitimis del vizi
 E a spofondin tai sporchez.
 Se si disiur che s' ingianin
 A zujà cui tai e tai,
 Dan rispuestis che travanin
 Voltolons dei plui brutai.

La plui sante e la plui topiche
 Striscinade ad un Fistin
 Tornà a chiase sglonfe idropiche
 Ma del mal che s'intindin.
 Altre alfin servive in chiase
 Di Massarie e di Muir
 Ah tasin! lassi la frase
 Par prudenze al Camarir.
 Lade al fisc l'onoratezze
 Il decoro virginal,
 Suspirant plui che di presso
 Devin cori al Ospedal.
Catin Mandi! come vae
Cà mal grand di so vigni;
Bugarone di canae!
Ben menade ihi! ihi! ihi!
 Se anchie son custors in Gemini
 Uelin squindinus lu fatt,
 Non pensant a chell gran Memini,
 Mons parturienz; tastu matt?
 Quant che vegnin po lis do-js
 Mai di schene, crepecur
 Spess sangloz fastidis, no-js
 Ajut sberlin; ihai, jo murl
 Il Ciroic e la Comari
 Pronz alore come il vint
 Tirin su dut il Sipari
 Par prestassi a l'ocorinf

Quant che son po disbratadis
 E uaridis ben pulit,
 Van a chiasse maridadis
 Senze vere ne marit.
 Sott il pes de incontinepze
 Scaturissin tang malans
 Che si strope i voi Prudenze
 Dute aslite cu lis mans.
 Sun orrors di tal nature
 Se o scherzass un momentin
 Faress pessime figure
 Anche in face al Libertin.
 Sott l'embleme di Massaris
 Cà s'intint ogni servent
 Che pal vito e pai salaris
 Vend lis struzjs al potent.
 La condote caprizose
 De lis servis di cumò
 Puedie sei plui svergonzose
 Eh! no ciart v' a 'l zuri jò.
 Regolaisi mo o Parons
 Ves sintut ju lor difiez
 Se no oles po là a bocons
 Cul fidaur qualchi manez.

Il quart chiant des Massaris che a l'è il miei.
 [A' n d' oress di ch' chiarte a di duquant].

Lu vares un' altr' an; Amis us prein
 A no impensassi di murimi intant
 Parcè che dopo fate la fature
 A corius daür e saress dure.

J U G N

Jeve il Soreli a oris 4. min. 19.

Tram. a oris 7. min. 41.

- † 1. *Lun. II. Fieste* b. Jacum Salamonio
 2. Mar. s. Erasmo

PRIN QUART.

Soi pentit del Canochial
 A mi chiale par traviars
 Jo no sai nè ben nè mal
 Ben che ò fasi dug i sfuarz,
 Se cajù non si sà une
 Ce hao di dius di cheste Lune?

3. Miar. ss. Perg. e Laur mart *Timp.*
 4. Joib. s. Quirin vèsc. mart.
 5. Vin. s. Franc. Caraciolo *Timp.*
 6. Sab. b. Bertrand *Timp.*
 † 7 SS. *Trinitat* e s. Pauli vesc.
 8 Lun. s. Massimin vesc.
 9 Mart. ss. Prin e Felician

LUNE PLENE.

Quant che starnudin

Lis Zovinis bielis

E tornin lis stelis

Di gnuv a lusi,

Si puedin vedelis

Si puedin contalis,

No stait a falalis

Che jo po, lafè?

10 Miar. s. Margarite reg.

+ 11 Joib. Corp. Domine s. Barnabe A₁

12 Vin. s. Zuan di s. Facond

13 Sab. s. Antoni di Padue

+ 14. Dom. s. Basili Magno

15 Lun. ss. Vit e Modest mart.

16 Mar. ss. Feliz e Fortunat mart.

ULTIN QUART.

Gò mi sechin la martine

Jo deventi un basilisc

Schiampi a bevi a la Coline

Mandi l'estro dut al fisc;

Un mi pree co i dei la ploè;

L'altri vai che no 'l ha voe,

Quant che miei no s'intendin

Us tempiesti blave e vin.

- 17 Miar. ss. Ciriche e comp. mart.
 18 Joib. b. Gregori Barbarigo vesc. c.
 19 Vin. Sacri Cur di Gesù ss. Gervasi e
 Protasi mart.

- 20 Sab. s. Silveri Pp.
 † 21 Dom. s. Luigi Gonzaghe

La gote anchie lassù l'è un mal dal diambar
 Che sfuarze Febo a-surucà cul Giambar.

- 22 Lun. s. Nicee vesc. di Aquilee
 23 Mart. s. Zuan predi m.

LUNE GNOVE

Soi tant ciart che torne buere,
 Che o scommett il chiaf istess
 Uei spietale cheste sere
 Su la specule in caless,
 Quarnarai subitt che rive
 Ma vo pronz rispuindit Vive?

- † 24 Miar. La Nativitat di s. Zuan Batiste
 25 Joib. s. Gulielmo ab.
 26 Vin. ss. Zuan e Pauli mart.
 27 Sab. s. Vigili vesc. m. *Vilie di ueli*
 † 28 Dom. s. Leon II. Pp.
 † 29 Lun. ss. Pieri e Pauli Ap.
 30 Mar. Comemorazion di s. Pauli

L U I

Jève il Soreli a oris 4. min. 12.

Tramonte a oris 7. min. 43.

1 **M**iar. s. Aron

PRIN QUART

Dut il Cil in confusion

Schizze il lamp, al scroche il ton

Ma si torne a meti in sest

Cun t' un frigid Arc celest.

2 Joib. Visitazion di M. V.

3 Vin. ss. Trifon e comp. mart.

4 Sab. s. Uduri vesc.

† 5 Dom. s. Domizian mart.

6 Lun. s. Isaie profete

7 Mart. s. Benedett XI Pp.

8 Miar. s. Elisabete regine

LUNE PLENE

Sbèleait o Fantazinis

Cheste lune va in tabar

Ha une bochie picinine

Come il quart ch' a 'l è a Nujar

Ha lis ceis impeoladis
 Tant di nas a pendolon
 Ha lis strezzis tempestadis
 E une barbe di chiastron,
 Dopo ve mangiat lis stelis
 Zuee cun Febo di buretis.

- 9 Joib. ss. Acazi e comp. mart.
 10 Vin. ss. 7 Fradis mart.
 11 Sab. s. Pio I. Pp. *Vite*
 + 12 Dom. Ss. *Ermacore e Fortunat mart.*
 13 Lun. s. Anacleto Pp.
 14 Mart. s. Bonaventure Gard.
 15 Miar. s. Enri conf.

ULFIN QUART

Ogni lunis di buinoris
 Chiossul viarz il so ribatt
 Chiale e smire lis sos voris
 Po s' inchiante come un matt.
 Ven l' Amì cun dule fleme
 Dà une prese di tabac,
 Lu salude, e dopo insieme
 Dug i doi batin il tac.
 Taff di colp a l' ostarie
 Fasin trai qualchi boccal,
 E sorant in compagnie
 Se lu scolin biell a ual.

Come uè lu quart di Lune
 Slungie in presse un biell scrauaz
 Bute stradis in lagune . . .
 Miei par lor son fur d'impaz.
 Lis Muirs si stan a chiasa
 No ju vadin a ciri;
 E cussi lor han la base
 Di gioldesse dut il di.
 Fatt tardon duquang in bale
 Si ritirin brancolant;
 Pùare chè che un zit esale
 Chiape pocs di uelisant.
 Ju frutaz che stan in spiete,
 In vedè lor pari ardit,
 Cu la fan plui malandrete
 Van dizuns a clozi il nit.
 Se il disordin lu stempere
 Se s'immale biell a ual
 Lui par chest no si dispere
 Batt la trusse a l'Ospedal.
 Il Pitoc intant se sore
 E abusant de caritat
 Va a Caronte prin da l'ore
 Spazzizant l'eternitat.

16 Joib. La B. V. del Carmini

17 Vin. s. Marine verg.

18 Sab. s. Sinforose mart.

- † 19 Dom. SS. *Redentor* s. Vicenz de Paoli
 20 Lun. s. Margarite v.
 21 Mart. s. Prassede

Par podemi incandi fin l'umbrizon

Il Soreli l'è lat cumò in *Leon.*

22 Miar. s. Marie Madalene

23 Joib. s. Apolinar vesc.

LUNE·GNOVE

Hastu chiolte sù l'ombrene

Biele Fie di Macor?

Ve che gote su la schene?

Tu has di là fin sul cormor?

24 Vin. s. Cristine verg. mart.

25 Sab. s. Jacun Ap. e s. Cristoful

† 26 Dom. s. Ane mari di M. V.

27 Lun. s. Pantaleon mart.

28 Mar. ss. Nasar e comp. mart.

29 Miar. s. Marte verg.

30 Joib. ss. Abdon e Sen. Mart.

31 Vin. s. Ignazio Lojole

PRIN QUART

Son lis stelis in majone

J'è la Lune che fas squele

Ma 'l Aurore Zafarone

Cul menà la so bardele
 Ha dismott sin lu Soreli . .
 E lui scuindilis cul spieli.

AVOST

Jeve il Soreli a oris 4. min. 40.

Tram. a oris 7. min. 20.

- 1 **S**ab. s. Pieri in Vinc.
- † 2 Dom. s. Stiefin Pp. *Il perdon d' Assisi*
- 3 Lun. Invenzion di s. Stiefin
4. Mart. s. Domeni conf.
- 5 Miar. La B. V. de Nev
- 6 Joib. Trasfigurazion del Signor
- 7 Vin. s. Gaetan Tiene

LUNE PLENE.

Une Lune tant distrate
 No hai viodut in vite me
 Zire ator come une mate
 In strazzos disabiliè,
 Cò la Lune batt la Lune
 Nanchie il diaul po fa furtune.

- 8 Sab. ss. Ciriaco e comp. mart.
- † 9 Dom. s. Roman mart.

- 10 Lun. s. Laurinz mart.
 11 Mart. ss. Tiburzio e Susane
 12 Miar. s. Clare verg.
 13 Joib. ss. Ipolito e Casian mart.

ULTIN QUART.

Une gnove plovisine
 Torne in volte pe taviele
 Chiol l' ombrene Mariutine
 'Tu dissipis la chiapiele.

- 14 Vin. s. Eusebio conf. *Vilie di ueli*
 † 15 Sab. Assunzion di M. V.
 † 16 Dom. s. Joachin pari di M. V. e s. Rocc
 17 Lun. s. Liberal mart.
 18 Mart. s. Agapit mart.
 19 Miar. s. Ludovi vesc. conf.
 20 Joib. s. Bernard dotor
 21 Vin. ss. Donat e comp. mart.

Dopo tang mes di castitat si svergine
 Cul sposasù il Soreli un blec di Vergine.

- 22 Sab. ss. Timoteo e comp. mart.

LUNE GNOVE.

In ches chialt dopo la ploee
 A si slungin lis panolis
 Cress la jarbe tanche ha voe

Si madressin ben lis nolis
 Vegnin raps cussi . . . di lire
 Veso imò di bevi bire?

- † 23 Dom. s. Filipp Benizio
 24 Lun. s. Bortolomio Ap.
 25 Mart. s. Ludovì re
 26 Miar. s. Zefirin Pp. mart.
 27 Joib. Trasl. di Ss. Ermacore e Fortunat
 28 Vin. s. Agostin vesc. conf.
 29 Sab. Decolazion di s. Zuan Battiste

PRIN QUART.

Mariuline Mariutine

Speranzute del mio cur
 Leiti al flanc la sandaline
 Che ti ven subit daur.

Chioll su il stombli e la chiapièle
 Che a momenz ven tant calor
 Che si bruse la taviele,
 Chiale ve cussi in sudor!

Ritirinsi a la Campagne

Cui Pastors fra chei boschez,
 Cò la Mari nus compagne
 No vin pore di petez.

Menarin lis nestris pioris

In tes gravis a passon
 Sott chei teis par_yott dis oris

Zujarin di paletton.
 Cò saran ben shultricadis,
 Che il Soreli va a durmi;
 Prin che plovin lis rosadis
 Tornarin Ninule chi!
 E chiantant la falulele
 Falulele falulà
 Sintarin par la taviele
 A ripeti insomp lula

† 30 Dom. B. V. de Cinture s. Rose di Lime
 31 Lun. s. Raimond Nonat

IL GENIO FILARMONIC

oferiss man di Spose

A LA SIORE SANTINE SCOTTI

Che vâ a Milan.

La biele in spolvarine
 Amor te barchie mene,
 Ulin cul Fradi Imene
 Gioldesse in alto mar.
 Su su matatt specee,
 L'è cà cu la verete,
 Chiare la me Pulzete
 Bussinsi e bffh! e bffh!
 Maimè! ce biell nizzassi!
 Viòdi a svolâ la sponde,

Da pope a prore l'onde
 Cul rem a sclafagnà.
 Un zefirett la ingrispe
 La mande e la rimande,
 Chialaile cun ce ande
 Che scherze sot di no.
 Netun dal puart al cuche,
 Giove cui Dios bacane,
 La nestre Carovane
 J'è fate un Bucindaur.
 Pietos ven ju il Soreli
 D'un raggio la salude,
 La barchie no rifude,
 Rispuint cun biell riflèss.
 Intant la biele chiante
 Cul trilo des Sirenis,
 E il sanc che al boll tes venis
 De ment mi sbalze al cur.
 Voglins che il Cil travanin,
 Manieris che consolin,
 Lis Grazjs che pendolin,
 Da un bosc di rizzotins.
 Un sest che Orfeo inamore
 Che su la cetre inchiante;
 Vos d'agnulutte sante
 Delizie del Friul.
 I Tutelars de Patrie
 Affliz pe to partenze

Sfreolanzi i voi . . ah pense!

T'augùrin un bon viaz.

Ma pur bisugne cedi;

Glorie a Milan, ti clame;

Voghin che la to Fame

Fra poc rimbombarà.

In miez des tos furtunis

Brame da Te, sol Udin

Che tu par gratitudin

Tu i mandis un salut.

La Fantasie si schialde,

Suspirs e lagrimutis,

Timors e speranzutis,

Afanos, crepecur.

Cò si è tal ball si bale;

Cò si è in amor si pene;

O ball! o Amor! o pene!

Cui mai ti po spiegà.

Ah! se la me Ninine

Costant te so purezze

Mi ame e mi chiarezze,

Sfidi qualunque assalt.

S' innuli il Cil, che al toni,

Tempiesti pur, saeti,

Munguli il mar, strepeti,

Da Amor soi garanlit.

SETEMBAR

Jece il Soreli a oris 5. min. 28.

Tram. a oris 6. m. 32.

- 1 Mart. s. Egidi
- 2 Miar. s. Stiefin re
- 3 Joib. ss. Eufemie e comp. mart.
- 4 Vin. s. Pelagio mart.
- 5 Sab. s. Lurinz Giustinian

LUNE PLENE.

Chiali scritt su l' Alcoran

Che vin ploe passandoman,

Se no ven la mandi a chioli

Ca la barchie di Caronte

E che al tiri o pur che al moli

Par bocon o par prionte

L' ha di dame mio Copari . .

No la viodial sul Lunari ?

† 6 Dom. s. Denel prof.

7 Lun. s. Anastasi mart.

† 8 Mart. *Nativitat di M. V.*

9 Miar. s. Gorgonio mart.

10 Joib. s. Nicole da Tolentin

11 Vin. ss. Proto e Jacint

12 Sab. s. Macedonio e comp. mart.

ULTIN QUART.

Pizzighe un dint

Mi dul un call!

Jhai la me doe?

Maimè ce vint!

Ah! senze fall

Seren o ploe.

† 13 Dom. SS. Non di M. V. ess. 7 Domienz

14 Lun. Esaltazion di s. Cros

15 Mart. s. Nicomede mart.

16 Miar. ss. Cornelio e Ciprian mart. *Timp.*

17 Joib. Lis Stimatis di s. Francese

18 Vin. s. Josef di Copert. *Timp.*

19 Sab. ss. Zenar e comp. mart. *Timp.*

† 20 Dom. I siett Dolors di M. V.
ss. Eustachio e comp. mart.

LUNE GNOVE.

Schiampat fur de stale a scroch

Al crodeve uè Garbin

Cul chiazai es viz un poch

Di strizzami dut il vin . .

E jo mande fur siroc

Che a si neti mo il bochin . .

Se il Gastald no 'l vigilave
 Soi sicur che me petave.

21 Lun. s. Matie Ap.

Cumò varin il just, uè Febo al zire
 Cul plumbin de balance su la *Lire*.

22. Mart. ss. Maurizio e comp. mart.

23 Miar. s. Lino Pp. mart.

24 Joib. La B. V. de Mercede

25 Vin. s. Zulian mart.

26 Sab. s. Gerárd Sagredo

† 27 Dom. ss. Cosmo e Damian mart.

28 Lun. s. Venceslao mart.

PRIN QUART

Se ju giaz no me an mangiade

Us darai doman la Lune

Clare sì, ma rebecade

Pronte in mar a fa furtune,

Stei a l'erte il Barcarul

Che se no va a chioli in cul.

29 Mart. Dedicazion di s. Michel Arc.

30 Miar. s. Jaroni conf.

A LIS VERGINIS DI UDIN

Un Ino es Verginis

Dilete Pieride

In note Celtiche

Inalze uè.

A ches purissimis

Stelis d'Esperie

Mai stadis vitimis

D'Amor impur.

Che zelosissimis

D'un neo di macule

Podè malizie

Turbà il candor.

A ches che venerin

Ju lilis patrios

Che flame erotiche

Mai ofuscà.

A ches che libaris

Sott gran costodie

Spazzisin simplicis

Pai nestris Borghs

Su chiol la Godine

E cun man tremule

La guarde elastiche

Pizzighe e dis: . .

O semplicissimis

Fiiis de purezze

Flors di belezze
 Tesaur del Mnd.

Su vo no fulmini

Grise vechiae

Nè la marmae

Di reos capriz.

Ma d' etat floride

La Primevere

In biele ciere

Sprolungi i agns.

O Agnelis teneris

Da fresc slatadis

Fra lis rosadis

D' un florid prat.

Vait pur vai libaris

Che love ire

Par vo no zire

Sun chei confins

A la lor furie

Son destinadis

Lis consacradis

Al Genio zoz.

De l' aur la glorie

De madreperle

De istesse perle

Vo superais.

Intatis Verginis

D' Udin delizie,

Onor delizie
 De Zoventut:
 Di vanto patrio
 Di flors e rosis
 Simpri odorosis
 Tiesseisi il chiaf.
 A vo son propriis
 Eternis laudis
 Che esalin chialdis
 Dal puar mio cur.
 Lis Grazjs prodighis
 Di mil chiarezzis
 Virtut dolcezzis
 Spandin sun vo.
 Adio Verginis
 Domandi scuse
 Se la me Muse
 No ha ben chiantat.

SORE L'AVARIZIE

La Cassute del Avar
 E je simil al Infiar
 Se mai giòtt i bez di lui
 A no viodin lùs mai plui.

UTUBAR

Jeve il Soreli a oris 6. min. 11.

Tram. a oris 5. min. 49.

- 1 Joib. s. Remigio vesc.
- 2 Vin. I ss. Agnui Cust.
- 3 Sab. s. Candid mart.
- † 4 Dom. *La B. V. del Rosari*

LUNE PLENE.

Sbregotiz che vais in spade

Impensaisi de l' Inviar,

Uè la buere je screade

Dispegnaisi lu tabar

Se chiapais un rafredor

Vais ce ocor al creator.

- 5 Lun. ss. Placido e comp. mart.
- 6 Mart. s. Brunon conf.
- 7 Miar. s. Justine verg. mart.
- 8 Joib. s. Brigide vedue
- 9 Vin. ss. Dionisi e comp. mart.
- 10 Sab. ss. Gereon e comp. mart.
- † 11. Dom. *Maternitat di M. V. s. German v.*
- 12 Lun. s. Fedel vesc. mart.

ULTIN QUART.

Temporai o viot in cil,
 Viot in tiare temporai
 Se chei bass fossin a mil
 Non varess nissun travai,
 Se dei altris sbrisse un sol
 Tremares come un scornol.

13 Mart. s. Eduard re

14 Miar. s. Calisto Pp.

15 Joib. s. Teresie verg.

16 Vin. s. Gallo ab.

17 Sab. s. Eduvigie regine

+ 18 Dom. La Puritat di M. V.

19 Lun. s. Pieri d'Alcantar

20 Mart. s. Zuan Canzio conf.

LUNE GNOVE.

Colpe tu se si blesteme,
 Sones robis mo di fa?
 Sul plui biell che si vendeme
 Tu ti mez a tempesta,
 Marchie mostro fur dai voi;
 Che dibott o ti schiafoi.

21 Miar. s. Ilari ss. Ursule e comp.

Bisugne ben che al vevi un gust minchion
Di mudassi il Soreli in *Sgarpion*!

22 Joib. s. Emidio vesc.

23 Vin. s. Teodoro predi mart.

24 Sab. s. Feliz vesc.

† 25 Dom. ss. Crispin e Crispinian mart.

26 Lun. s. Evaristo Pp.

27 Mart. s. Florenzio mart.

PRIN QUART.

Golosant diviars Autors

Hai capit che al ven Siroc

Se no fossin impostors

Varess sorte il puar pitoc

Jo co soi mo Strolie gnuv

Ce hao di dius? pocò che al pluv.

28 Miar. ss. Simon e Jude Ap.

29 Joib. s. Eusebio vesc.

30 Vin. b. Benvignude Bojani

31 Sab. s. Wolfango vesc.

L' AV E IL PAVEI

VERSION SENZE LEZ

Schiampe l' Albe, ven l' Aurore

Scorsonat il Rusignul

E il Soreli al braz di Flore

Torne a ridi pal Friul
 De lis As la gran Regine
 Dis, cucant fur dal casott,
 Su Frutatis e Culine
 No 'l ocor di sta in complott
 Pal frescutt par la rosade
 Nuje miei che scemeuza,
 J' è la vore preparade
 Oh! ce odor co sint culà?
 Va la turbe industriose
 Sore il timo e sul gimè,
 Cui sui ziss o su la rose
 Come i Nobj al caffè.
 Lor ce ocor fra zintilezzis
 Ju velens a slichignà;
 Senze spese nè dubiezzis
 Chestis Nètare a tetà.
 Steve un Av une zornade
 Su un garoful in Zardin
 Zupant su entusiastade
 Gott a gott il curisin.
 In chell passe dut in gale
 Un Pavei di mil colors
 Dandanant cui cuars in spale
 Par clamà al apell i flors.
 Te la viot a reficiassi
 Sdravacade quant ch' a 'l va
 E co 'l torne a ritirassi

Te la cuche anchimò là.
 Mo lasè chiare Pulzete
 Chest si clame un ver amor,
 Ce costanze benedete
 Tant afield par un sol flor!
 Tu mi paris impietride
 Come un Ostrighe del mar
 Sestu forsi indurmidide?
 No hastu chiasè; Alvear?
 Obleade e to baldanze
 Je rispuint; ti doi reson;
 L' Av e l' Ostrighe in costanze
 L' è un bielissim paragon.
 Che un Poltron mo si disturbi
 A fa a mè chest compliment!
 In chest mond . . eh no mi turbil!
 Mi permetistu un mòmènt?
 Jè paraltro là fas perlis
 Jo culi monz cere e mil
 E tu Birbo che tu sberlis
 Ce hastu fatt? uh bestiè vill!
 Vegnaras cheste criure
 A sechià la devozion,
 Ti dirai da une sfrissure
 Va mo nase i flors? minchion?
 Uardaisi critics di non fa bordei
 Che a vo no us tochi un di come al Pavè.

NOVEMBAR

Jeve il Soreli a oris 6. min 58.

Tram. a oris 5. min. 2.

† 1 *Dom. Ogni Sant*

2 *Lun. Comemorazion dei Muarz*

3 *Mart. s. Ubert vesc.*

LUNE PLENE

† A *mi ven dibot la smare*

A impensami di ches secc

J'e scordade la chitare

No 'l po l' arc plui viarzi il becc

Ce hao di fà cumò par vivi

Chiantarai se no mi spivi?

4 *Miar. s. Carlo Borromeo vesc.*

5 *Joib. s. Zacarie prof.*

6 *Vin. s. Leonard conf.*

7 *Sab. s. Prosdocimo vesc.*

† 8 *Dom. Patrocini di M. V. ss. 40 Coronaz*

9 *Lun. Dedicazion de Bas. del Salvator*

10 *Mar. s. Andree Avellin*

11 *Miar. s. Martin vesc.*

ULTIN QUART.

Un sbrendul in su

Un sbrendul in ju

Scurit a jevat

Scurit a bonat

L'è l' ajar iterie

L'è il timp climateric

La Lune j'è mate

L'è chioc il soreli

Al sflade fumate

Mio Barbe, e seogneli

Se no la finiss

I scussi une slepe

Di gust in te crepe

Che ma 'l immatiss,

I chioll il manez

Doman jo tan ben,

E senze matez

Semeni seren.

12 Joib. s. Martin Pp. mart.

13 Vin. s. Didaco conf.

14 Sab. ss. Clementin e comp. mart.

† 15 Dom. s. Geltrude verg.

16 Lun. s. Eucherio vesc.

17 Mart. s. Gregori Taumaturgo

18 Miar. Ded. de Bas. dei ss. Pieri e Pauli Ap.

LUNE GNOVE.

Quant che va la Lune in quarz
 Il Lunari si distrai;
 Mi va 'l estro par traviars
 No mi zovin plui i ochiai,
 Se no compri un Canochial
 No puess dius nè ben nè mal.

19 Joib. s. Elisabete vedue

20 Vin. s. Felice de Valois

21 Sab. La Presentazion di M. V.

Par mangià a mache uciei, dis il Lunarà
 Che Febo i fas il biell al Saetari.

† 22 Dom. s. Cecilie verg.

23 Lun. s. Feliz mart. e s. Clement Pp.

24 Mart. s. Zuan de Cros

25 Miar. s. Catarine verg. mart.

PRIN QUART.

Se mi sint dai sgrizzulons
 Voi a bevi là di Plett
 Del spinell di Cerneglons
 Che al va ju cujett cujett
 Par lis venis dei telons
 E mi schialde ben il pett,
 L'è nostran baste cussi
 Si po bevi dut il di.

26 Joib. s. Maur m. e s. Pieri Alessandrin

27 Vin. s. Valerian vesc.

28 Sab. s. Ruf mart.

† 29 Dom. I. d' Avent s. Saturnin vesc.

30 Lun. s. Andree Ap.

LA ME FURTUNE IN ARTE

La matine jevâ chiatasi doi,

No ve nissun cefà; stà li moi moi,

Fa un po di colazion come pandoi

E zirà la calabrie simpri soi.

No ve la Pudie puinz; no ami davoì

Tornà a chiasè, gustà come tang poi,

No ve un chian che nus russi ju zenoi,

No s' hajal, chias di uess, di vigni froi?

Se prest no 'l ven socors par l' antedoi,

Che par giavasse fur da tant imbroid

O la finin pichiaz sun chei scornoi.

Jo plui no sai se o soi o se no soi,

O par un naufragat in miez d' un scoi

Che oppress dal so destin al tire i voi.

DECEMBAR

Jeve il Soreli a oris 7 min. 33.

Tram. a oris 4. min. 27.

- 1 **M**art. ss. Candide e comp. mart.
 2 Miar. s. Cromazio vesc. *Dizun*

LUNE PLENE.

Il chiargnell al brame nev
 Par butà lis tais pe lizze
 Ce mi daiso, che tra brev
 Us cuviars infin e schizze?
 Par noaltris poc impuarte
 Nus imbaste miezze quarte.

- 3 Joib. s. Francesc Xaverio
 4 Vin. s. Barbure verg. mart. *Dizun*
 5 Sab. s. Sabe ab. *Dizu*
 † 6 Dom. II. d' Avent s. Nicolò vesc.
 7 Lun. s. Ambros vesc.
 † 8 Mart. La Concezion di M. V.
 9 Miar. s. Siro vesc. *Dizun*
 10 Joib. La B. V. di Loret

ULTIN QUART.

Alzin macaco il crepp

Se no si pete un sclopp,
 Uei vè di chell di Trepp
 Che vendin la di Jopp,
 Bivut cun dal pan clepp
 Brusat tal fuc in gropp
 Se a 'l è di ueli cepp
 No 'l fas nissun intopp
 E propri senze slepp
 Dai trois nus quarte al stropp.
 In chest uargnac Ternepp
 Se no si bev cul copp
 Si va a patrass; e jo
 Chialait mo? glo! glo! glo!

- | | |
|--|--------------|
| 11 Vin. s. Damas Pp. | <i>Dixun</i> |
| 12 Sab. s. Massensio mart. | <i>Disun</i> |
| + 13 Dom. III. d' Avent s. Lucie verg. mart. | |
| 14 Lun. s. Spiridion vesc. | |
| 15 Mart. ss. Treneo e comp. mart. | |
| 16 Miar. s. Eusebio Vercelin | <i>Timp.</i> |
| 17 Joib. s. Lazar | |
| 18 Vin. Aspet. del P. di M. V. | <i>Timp.</i> |

LUNE GNOVE.

Schiariait cul che nev,
 Hai di fà quatri balons
 No 'l po jessi mior solev
 Che butà par chei balcon

Se si rompin lis ramadis
Poc impuarte son pajadis.

19 Sab. s. Nemesio mart. *Timp.*

† 20 Dom. IV. d' Avent s. Zuan Marinonio

21 Lun. s. Tomas Ap.

Isal tropp ch' al fas Febo l' ormentar
Ch' al strissine lis *chiavris* par il *Cuar*?

22 Mart. ss. Demetrio e comp. mart.

23 Miar. s. Vitorie verg. mart.

24 Joib. s. Lucian vesc. *Vitie di ueli*

† 25 Vin. La Nascite di N. S. J. C.

PRIN QUART.

Oso siroc us doi siroc

Oso seren us doi seren,

Jo ches quart lu hai za pal poc

O puess daus chell che us sta ben.

† 26 Sab. II. Fieste s. Stieffin

† 27 Dom. s. Zuan Evangeliste

28 Lun. I ss. Inocenz mart.

29 Mart. s. Tomas vesc.

30 Miar. s. Nicefar mart.

31 Joib. s. Silvestri Pp. mart.

SINTIT MO

Chell che al varie di pensà
 Mostre inzen e pur no 'n d' ha;
 L'è volubil, insensat,
 A tentà di cambià stat
 Cò no 'l è da man dirett
 Che lu clami a mior sogett.
 Cussi chell che a 'l è Poete
 Se si bute chiampanar
 Lu varan dug in culete,
 No i daran da fa un mortar,
 Lu ritegnin par schiabin
 Zafaron plen di morbin.
 Jo animat da che sentenze
 Se anchie o cambi profession
 Montarai in ecelenze
 Come il Muss del mio Paron
 Che co 'l va cui rimadors,
 Fas in Mai di gran furors.

L' AURORE

Pan, ven fur de to bicoche,
 Va a passon, che la to biele
 Amorse pastorele
 Mi ha visat che va al Teson.
 Tu viods pur che l' Albe criche,

Hastu pore de Rosade,
 Uè no 'n d'è, se 'l ha mangiade.
 Sior Garbin a colazione.
 Chiate fur la to Zampogne,
 Sune un arie dute gnove,
 Supo, supo fai la prove,
 No stà a fati plui prea.
 Vè che j' è za su la grave,
 Vè che intone falulele,
 Fai secont a la to Biele,
 Senze te no po plui stà.
 Chiò il chiapiell, valà te braide.
 Tiess in presse une ghirlande
 Di pinsirs e di levande,
 Amorins e dulipans.
 La to Nine invelegnade,
 J' è miezz' ore che ti spiete,
 Tang di lor par che Pulzete
 Tegnaressin su lis mans.

Ah! cur di chian!

Stele infedel,
 Amor tiran,
 Dami chell vel,
 Uei là lontan.
 Ah! dut il fel
 L' affiett di Pan
 Si è convertit.
 Ah! provi pur

Ce che a 'l ul di
 No saltà fur
 Prime del di,
 E fa il mio cur
 Imbrustuli
 Fra lus e scur
 Par so capriz.

L' ha reson d' inrabiassi,
 Sint poltron ce che ti sune,
 Se tu piardis che furtune
 Tu ti romps il gropp dal quell.
 Valà prest, domandj scuse,
 Valà donj che corone,
 Se tu tardis t' abandone
 L' è Macor che i fas il biell.

L' AVAR

Se al dà bez si garantiss
 Usurant cul manegott,
 Se un al ponte, o se al faliss
 Si dispere di capott.
 Se Eolo soffe, tramortiss;
 Tem il lari o il teremott;
 Trai un sfulmin si smariss;
 Pae lis tassiss cul chiaf rott.
 Ise uere; peste? al vai,
 Di malat a 'l è un serpint

E dî san ro 'l sore mai.
 Viodial muart vigni corint?
 Quintri il cil mil folcs al trai
 Fin che al Diaul i quinze un dint.

CONCLUSION DEL LUNARI.

O soi rivat al fin del mio Lunari
 E o crot di vè suplit al mio dovè,
 Compatit se a l'è stat qualchi divari
 Nei pronostics ch' hai fatt par badiuè.
 Se non fo tante n v ch' hai promitude,
 Nè tant fret nè tant chialt ne tante ploè,
 Nè tant garbin, nè buere mal nassude,
 Nè brusatis, sumate, o nul chiamoe
 Nè tang tons nè tang lamps, nè folcs saetis,
 Nè teremoz nè incendios distrutors,
 Nè inondazions tempiestis maladetis,
 Nè malatiis di borse o rafredors:
 Nè tant siroc; zulugne, agaz, rosade
 Bissabovis burlaz o temporai
 L' ul di che ur ha parut di cambià strade
 Par non fa nassi in Friul chell tananai
 Dovès paraltri vè vidut par ajar
 Al par di me duquant immaniat,
 E jo lu sai dal ciart, scommett un trajar
 Che un piu piu ves vut fiononat.
 Tant miei par vo co foris liberaz

Senze spîndi un bajoc da tang malans
 Che ju influess dei planez intosseaz.
 Dovevin butà abass ai puars Furlans.
 Cussi ves cepeladis plui panolis,
 Siale, forment, galetè, flors, fazui,
 Plui spargs, miluss, cudumars e plui nolis,
 Plui fave, radric, bledis, e pizzui.
 Plui patatis, cartufulis, carotis,
 Lens, saross, sarasin, chianaïpe e lin,
 Plui anguris, melons, rauz balotis,
 Plui ratis, soreai, uciei e vin.
 Cussi ves salvat chiasis e campagnis,
 Fantazinis e fruz par l'an cu ven,
 E se anchie il gnuv inviar vess des ma-
 (gagnis)

Vo podes cul bocai tignilu in fren.
 Ce plui miei che tirassi sott la nape
 Stropassi ogni sfrissure, e cui Amjs
 Dismenteaz de uarzine e de zape
 Fra i morons e pignul contà des Strjs.
 Contà di done Berte co filave
 Del mussut d' Apulejo, i cai di Blas,
 La storie di Mastrili e di so Ave
 Che spergotave il rost cun tant di nas.
 Ce biell gust sul alzassi la fumarie
 Chiantà d' Amor cul ere ingredeat
 Fa salz e repetons cu la Massarie
 E al son balà d' un simbli smorzeat.

Ma ce ocor co mi piardi in chesg riflëss

Che za ju ves a man e ju vedes

L'è miei co volti vele, e che somess

Ex abrupto mi volti ai Udines.

O Vo che di cur grand e generos

Par fa buli ju Cinnics Aretins

E compatiz un Genio timoros

Che us presente i siei sfuarz umj, mëschains.

E par da fuarze al mal lu galesais

Cul protesilu inface ai Zarlatans

Nè sofriz che chiaduz tes lor tanais

Zemin injustamentri i paesans.

Septit che se us hai dit qualchi strambezz,

Jo no hai altri intindut, che di supli

A chell vacuo usual che ju dispiez

Usin talvolte l'Om parà a durmì.

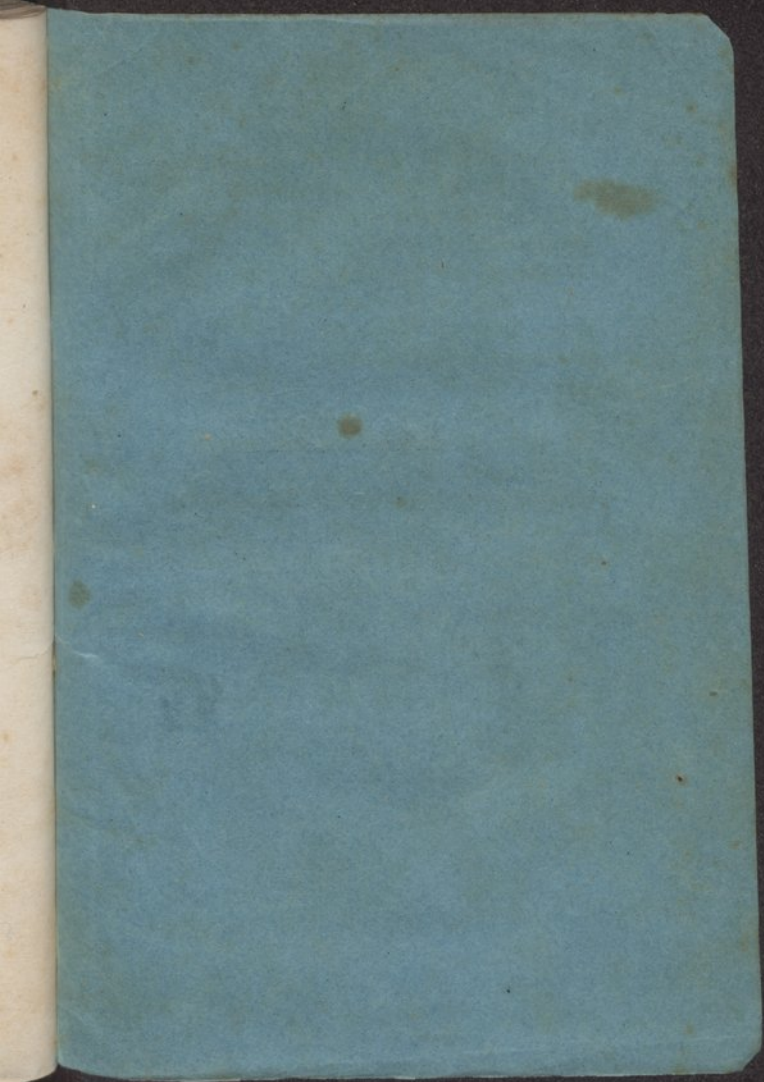
Daimi coragio, che par l'An cu ven

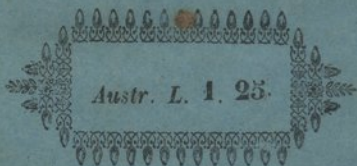
Spalancarai l'ufici di capott

Cun plui cur e cun genio plui seren,

Soi grog; inclostri il blec; filicegnött.







Cul menà la so bardele
 Ha dismott sin lu Soreli . .
 E lui scuindilis cul spieli.

AVOST

Jeve il Soreli a oris 4. min. 40.

Tram. a oris 7. min. 20.

1 Sab. s. Pieri in Vinc.

+ 2 Dom. s. Stieffn Pp. *Il perdon d' Assisi*

3 Lun. Invenzion di s. Stieffn

4 Marl. s. Domeni conf

0
Centimetres

Inches

Color chart

Sachverständigen-Zubehör.de

Blue

#C9C9FF
#0000FF

Cyan

#C0E5FC
#009FFF

Green

#759B75
#008B00

Yellow

#FFFFC7
#FFFF00

Red

#FFC9C9
#FF0000

Magenta

#FFC9FF
#FF00FF

White

#FFFFFF

Grey

#9D9E9E
#D9DADA

Black

#5B5B5B
#000000